

**MTI**Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008H

## Belföldi hírek

budapest, 1984. október 15.

bel

h é t f ő

sb0001 4 150 mtib1001

a nagyberuházások helyzete - áfb felmérés /1.rész/

1984. október 15. - az állami fejlesztési bank elemezte a folyamatban lévő állami nagyberuházások helyzetét. megállapította: a tizenhárom állami nagyberuházás - amelyek teljes költsége megközelíti a 200 milliárd forintot - többségének kivitelezése jó ütemben halad. költségeik - két fejlesztés kivételével - nem fogják meghaladni az előirányzottat.

a tizenhárom nagyberuházásból a közelmúltban fejeződött be a szolnoki papírgyár rekonstrukciója. a gépek felújítása mellett a termelési kapacitást is bővítették. ezzel lehetővé vált a hazai író-nyomó papír gyártás 50 százalékos növelése, s a termékszerkezet minőségi átalakítása. a munkálatokat a tervezettnél gyorsabban, 45 hónap alatt végezték el, s ez elsősorban a szervezett munka, a kivitelezők közötti jó együttműködés eredménye.

az energetikai célú nagyberuházások közül több - részben vagy egészében - a jövő esztendőben készül el. a márkus-hegyi és a nagyegyházi szénbányák 1985-ben már teljes kapacitással termelhetnek. az értékes energiahordozók kitermelését mindkét bányában már korábban megkezdték. így például idén, az első félévben mintegy félmillió tonna jó minőségű szenet hoztak felszínre. jövőre három másik nagy beruházáson kezdhetik meg a létesítmények részleges üzembehelyezését. a mányi bányászásban, a mecseki ércbányavállalat 5.számú üzemében és a mecseki koksizható szén előkészítő üzemében. a legnagyobb állami nagyberuházás, a paksi atomerőmű építése tovább folytatódik. az 1. számú blokk után szeptember elején sikeresen

bel.

- 2 -

1984.10.15.

bekapcsolódott az energiatermelésbe a 2. számú blokk. jelenleg az építők a 3. és a 4. számú blokkon dolgoznak.

jó ütemben halad a fenyőfői bauxitbánya építése is. az év első felében az évente mintegy 130 ezer tonna bauxitot adó mélyművelésű egységet adták át a bányában az üzemeltetőknek. a tervek szerint a beruházás jövőre fejeződik be. /folyt. köv/

pf/hi/kö  
00.10 151084 1943

--

sb0002 4 150 mtib1002

a nagyberuházások helyzete ... /2. rész/

a szakemberek szerint a fejlesztés befejezése, a termelés felfuttatása után 10-12 éven át ez a bánya adja majd a hazai bauxit 20 százalékát.

gyorsult a dunai vasmű kokszoló művének építése. a beruházás kivitelezése tavaly jelentős mértékben elmaradt a tervezettől. az idén sikerült csökkenteni a lemaradást. a tervek szerint a kokszolómű 1987-ben megkezdí a temelést.

tervszerűen haladnak az infrastrukturális állami nagyberuházások, így az árpád-híd szélesítése, a flórián-tér rendezése és a metró építése. az árpád-hidnál - a bank szakembereinek értékelése szerint - kiemelkedően jól, szervezeten halad a munka, az egyes létesítményeket sorra határidő előtt adták át. a kivitelezők a beruházás teljes befejezését a tervezettnél fél évvel előbbre szeretnék hozni.

az új kifutópálya elkészülte után folytatódik a ferihegyi repülőtér korszerűsítése; új forgalmi épület, konyha és más járulékos létesítmények épülnek. folytatódik a budavári palota rekonstrukciója. /mti/

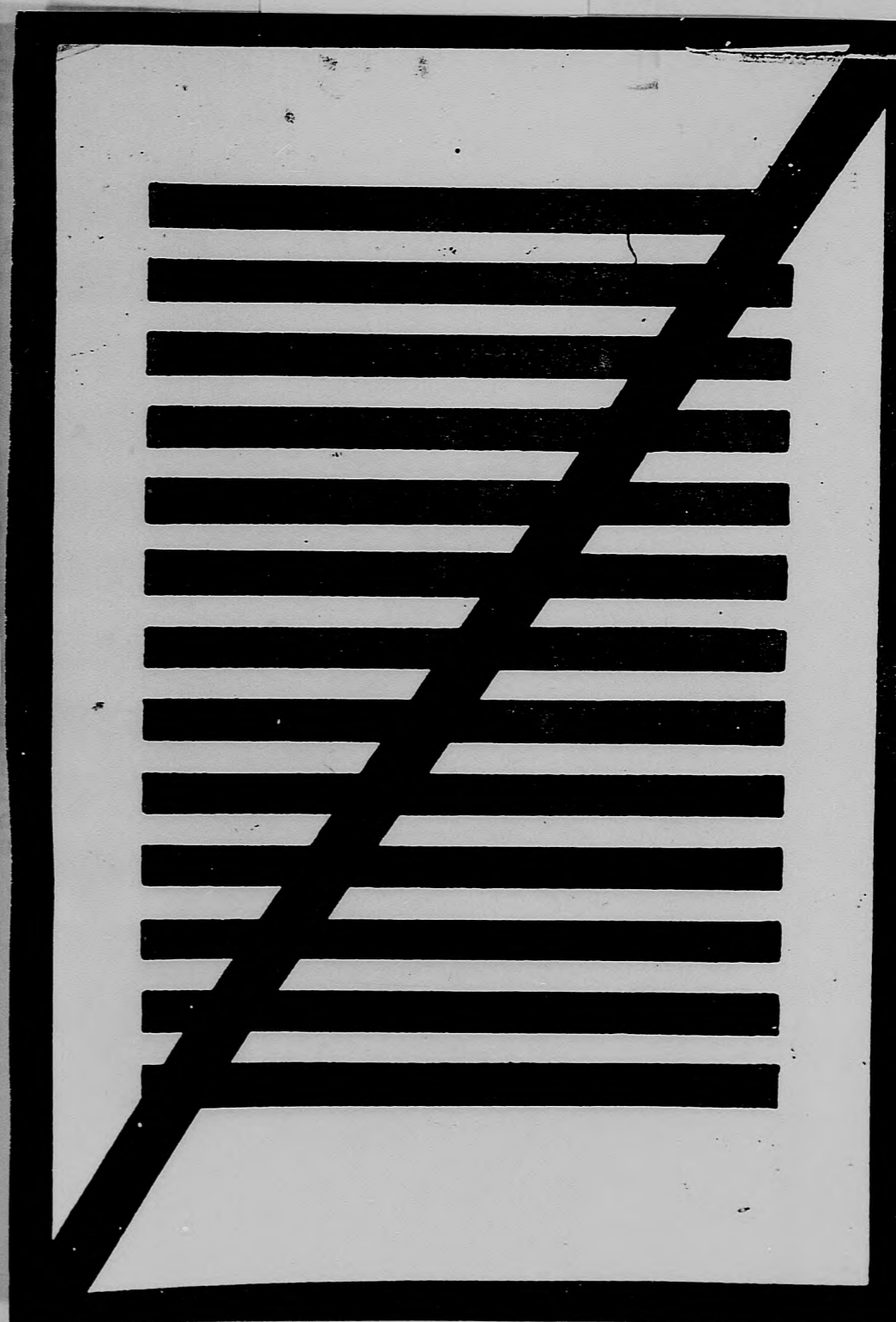
pf/hi/kö jf/fe bam  
00.10 151084 1062

--

F.

H:

Boled.



bel.

1984.10.15.

bekapcsolódott az energia  
építők a 3. és a 4. számú

jó ütemben halad a fe  
felében az évente mintegy  
egységet adták át a bányá  
beruházás jövőre fejeződi

pf/h  
00.10

F.

H:

Boled

u blokk. jelenleg az

pitése is. az év első  
ítot adó mélyművelésü  
k. a tervek szerint a

sb0002 4

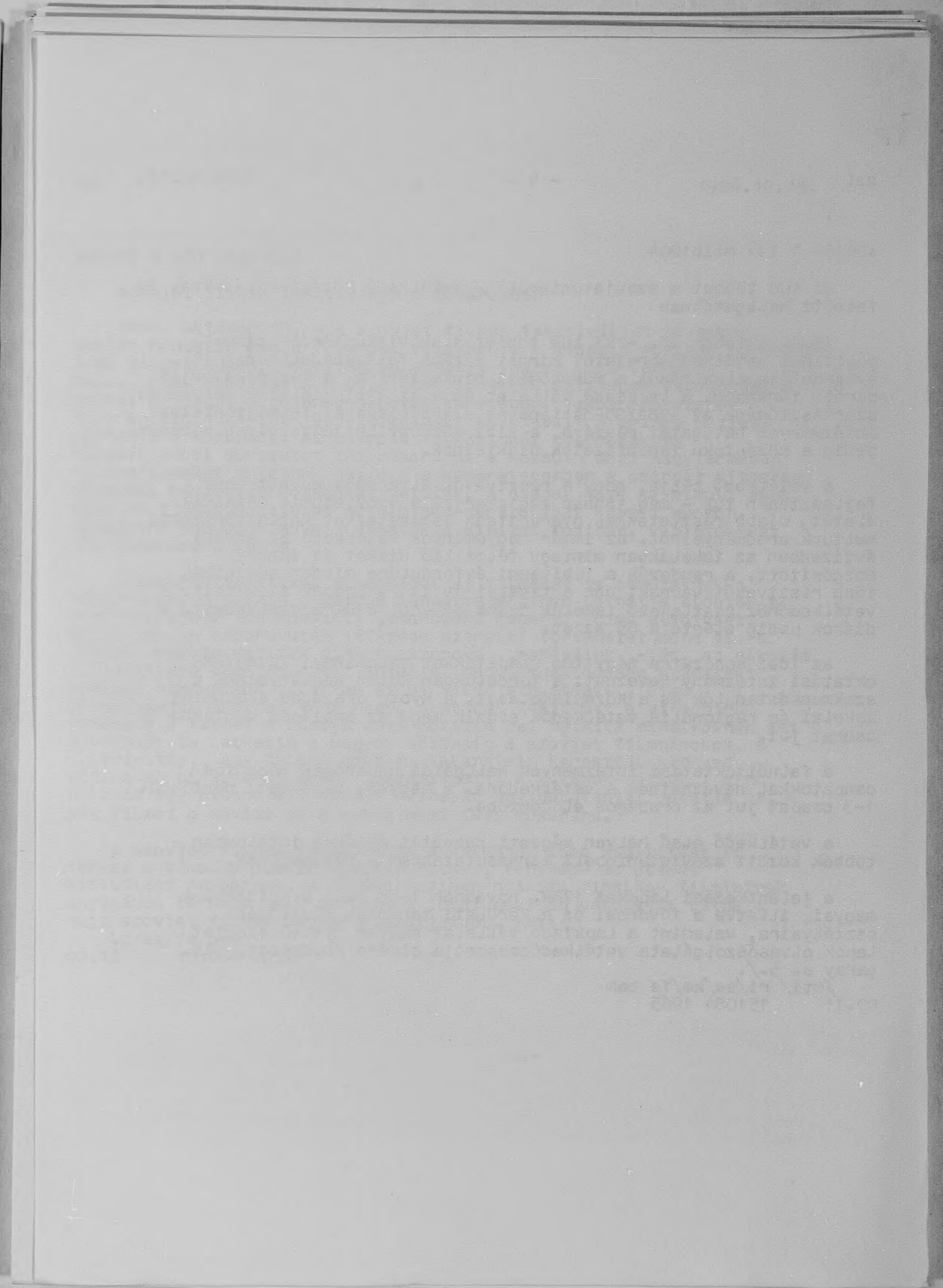
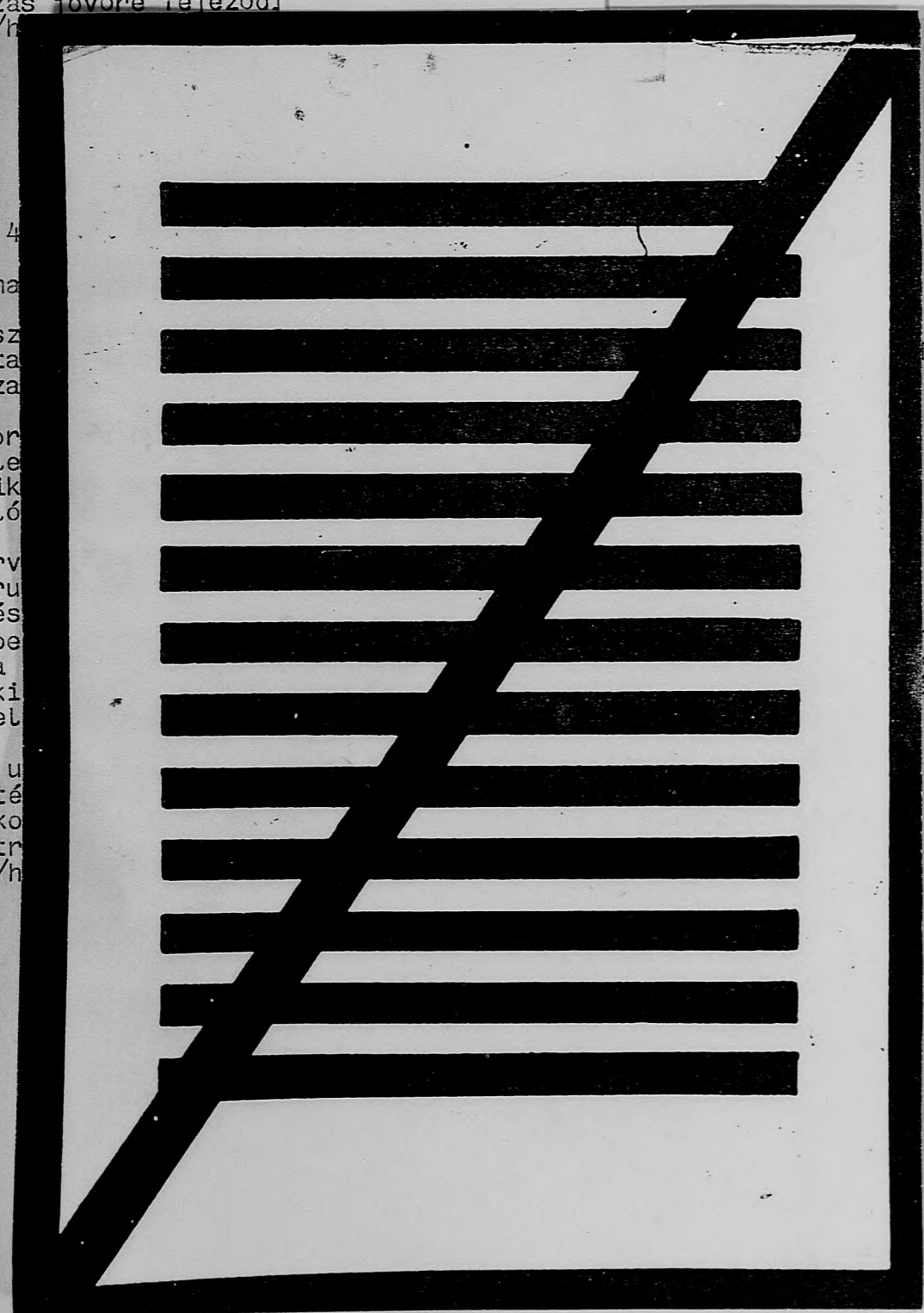
a na

a sz  
felfutta  
20 száza

gyon  
kivitele  
idén sik  
kokszoló

terv  
nagyberu  
rendezés  
szakembe  
halad a  
át. a ki  
évvel el

az u  
repülőté  
járuléko  
rekonstr  
pf/h  
00.10



sb0004 4 130 mtib1004

ki tud többet a szovjetunióról? - vetélkedő középiskolásoknak és felnőtt hallgatóknak

1984. október 15. - ki tud többet a szovjetunióról? címmel politikai vetélkedősorozatot hirdet hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából a művelődési minisztérium, a magyar-szovjet baráti társaság, a lapkiadó vállalat és a szovjetunió című folyóirat szerkesztősége az 1984/85-ös tanévre a középiskolai felnőttoktatási intézmények hallgatói részére, a kisz központi bizottságával közösen pedig a középfoku tanintézetek diákjainak.

a vetélkedő célja, hogy a résztvevők általános műveltségük fejlesztésén túl - még jobban megismerjék a szovjetunió népeinek életét, újabb részletekkel gyarapítsák ismereteiket közös történeti multunk eredményeiről. az immár hagyományos vetélkedő az eltelt évtizedben az iskolákban mintegy félmillió diákot és tanárt mozgósított. a rendezők a jubileumi évfordulóra minden eddiginél több résztvevőt várnak, bár a tavalyi év is rekordnak számított. a vetélkedőhöz csatlakozó iskolák száma 853-ról 878-ra emelkedett, a diákok pedig elérte a 65 ezret.

az idei sorozatra négy fős csapatokkal valamennyi középfoku oktatási intézmény nevezhet. a fordulóknak külön versenyeznek a szakmunkástanulók és a középiskolások. a nyolc országos elődöntőt iskolai és regionális vetélkedők előzik meg. az országos döntőbe 16 csapat jut.

a felnőttoktatási intézmények hallgatói ugyancsak négy fős csapatokkal nevezhetnek a vetélkedőre. a megyei, budapesti döntőkből 1-3 csapat jut az országos elődöntőbe.

a vetélkedő első helyen végzett csapatai értékes jutalomban - többek között szovjetunióbeli társasutazásban - részesülnek.

a jelentkezési lapokat 1984. november 1-ig kell eljuttatni a megyei, illetve a fővárosi és a kerületi tanácsok művelődési osztályaira, valamint a lapkiadó vállalat magyar nyelvű szovjet lapok olvasószolgálatára vetélkedőcsoportja címére /budapest, vii. garay u. 5./.

/mti/ ri/sa/km/fe bam  
00.11 151084 1965

sb0005 4 160 mtib1005

szovjet filmek fesztiválja a fővárosban

1984. október 15. - a szovjet filmek fesztiválját november elején rendezik meg a fővárosi mozikban. a kossuth moziban november 1-én diszelóadáson mutatják be erneszt jaszán „mi lenne, ha...”, című alkotását. a legújabb filmekből vetítenek válogatást a gorkij moziban, a gubenko-sorozat keretében. jakov protazanov filmrendező 1924-től 1943-ig készült alkotásait a zrinyi moziban láthatja a közönség. az olimpia filmszínház gyermekeknek összeállított sorozatot tűz műsorára. a kossuth mozi nagytermében kalandfilmeket mutatnak be, míg a kamarateremben a csingiz ajmatov művekből készült alkotásokat vetítik. a diadal mozi az elmúlt évek szovjet filmművészetének értelmiség-ábrázolását követi nyomon, világhírű rendezők művei láthatók a kinizsi moziban, vígjátékokat tűz műsorára a fórum.

a szovjet fesztivál alkalmából új filmeket is bemutatnak a fővárosban. a puskin, majd a táncsics moziban láthatja először a közönség pjotr todorovszkij „harctéri regény”, című alkotását, amely egy, a háború után játszódó szerelmi történetet mond el. a bartók moziban vetítik dinara aszanova „nehézfiúk”, -ját. az alkotás a fiatalok bünyözés okait kutatja. nagy érdeklődésre számíthat szergej bondarcsuk „láttam az új világ születését”, című produkciója, amelyet john reed, életéről készített a világhírű rendező; a filmet a bástya mozi mutatja be. nyikita mihalkovnak két alkotását is láthatja a magyar közönség a szovjet filmnapokon. a „pereputty”, egy falusi asszony kalandjain keresztül könnyed stílusban bírálja az élet visszásságait; a „tanuk nélkül”, című alkotás egy kilenc éve elvált házaspár egy délutánját mutatja be. a két filmet a művész és a toldi mozi tűzi műsorára.

a szovjet filmek fesztiválja alkalmából több kiállítást is tervez a fórum. a puskin moziban film-, fénykép- és plakát kiállítást rendeznek, a művész moziban nyikita mihalkov filmjeinek anyagából látható majd tárlat; a toldi moziban válogatás látható majd szovjet filmek magyar plakátjaiból. /mti/  
lg/ag/fe bam  
00.12 151084 2052

sb0006 4 160 mtib1006 /közönségszolgálat/

## művészeti pályázat fiataloknak

1984. október 15. - a kisz kb fiatal művészek tanácsa és a vitenzeneti előkészítő bizottsága pályázatot hirdet elsősorban fiatal művészek számára. a pályázaton részt vehet minden 35. évét be nem töltött képző-, ipar-, fotó- és népi iparművész, író, költő, és várják a fiatal művészközösségek - stúdiók, klubok, alkotókörök, művészeti kisz-szervezetek - tagjainak jelentkezését is. a pályázat célja, hogy az irodalomban, az ipar-, a képző- és a fotóművészetben, valamint a népi iparművészetben alkotók pályaműveikben a különböző műfajok sajátosságainak megfelelően magas művészi színvonalon fejezzék ki a korunk emberét foglalkoztató kérdéseket a béke, a népek közötti barátság, a szolidaritás eszméjét. mutassák be a szocialista magyarságot és ebben az ifjúság helyét, szerepét.

az értékelést követően a pályázat anyagából 1985. júniusában kiállítást rendeznek a fiatal művészek fesztiválján a budai várban. a legértékesebb alkotásokat a xii. világifjúsági találkozón, moszkvában is bemutatják. az irodalmi pályázat nyerteseinek felolvasó esteket szerveznek, s a legsikeresebb munkákat reprezentatív kiadványban jelentetik meg. a pályázatok beküldésének határideje: 1985. január 30. az irodalmi pályázatokat a magyar írók szövetségébe /budapest, vi., bajza u. 18./, a képzőművészeteket a fiatal képzőművészek stúdiójába /budapest, vii., rottenbilller u. 35./, az iparművészeteket a fiatal művészek klubjába /budapest, vi., népköztársaság utja 112./, a fotóművészeteket és a népi iparművészeteket a kisz központi művészegyütteshez /budapest, vii., rottenbilller u. 16./ kell eljuttatni. /mti/

i/na/ka/km/gw bam  
00.13 151084 1665

--

sb0007 4 160 mtib1007

## muzeumi népművelők konferenciája

1984. október 15. - a vizuális nevelés eddigi tapasztalatait és eredményeit, valamint a témakör aktuális feladatait vitatják meg a muzeumi népművelők idei országos konferenciáján, melyet október 31. és november 2. között rendeznek meg pécsen.

a háromnapos tanácskozáson hazai muzeumokban dolgozó népművelők, művészetpedagógusok, valamint kiállításrendezők vesznek részt. az előadások többek között a vizuális nevelés két legfontosabb színterének - az iskolai oktatásnak, valamint a muzeumok ezirányu

tevékenységének - kérdéseit és problémáit járják majd körül. a konferencia résztvevői megismerkedhetnek majd a legfrissebb külföldi művészetpedagógiai kísérletekkel is.

a konferencián ismertetik annak a több mint nyolc éve folytatott vizsgálatnak az eredményeit, amelyet a kaposvári tanítóképző főiskola munkatársai végeztek a fiatal pedagógusok esztétikai kulturájáról és műértési készségéről. szó lesz a muzeumok saját kiállítói gyakorlatának, a térformálás leghatásosabb lehetőségeinek, valamint a mű és a közönség közötti kapcsolatteremtés módszereinek kérdéseiről is. /mti/  
kp/ka/km/gw bam  
00.13 151084 1155

--

sb0008 4 150 mtib1008

a fűtőkészülékek, főző- és vízmelegítő készülékek kínálatáról /1. rész/

1984. október 15. - a fűtőberendezések, főző- és vízmelegítő készülékek iránt júliustól szeptemberig a legnagyobb a kereslet, ám sokan szeretnének vásárolni a fűtési szezon kezdetén is ezekből a fontos berendezésekből.

a belkereskedelem illetékeseinek tájékoztatása szerint szilárd tüzelésű kazánokból, tüzhelyekből és kályhákban meglehetősen széles a választék. a kályhák közül a vásárlók főként az ndk, csehszlovák, valamint a hazai, salgótarjáni energiatakarékos termékek iránt érdeklődnek. ezekből mind a mennyiség, mind a választék kielégítő, s a kereskedelem elegendő készlettel rendelkezik. tüzhelyekből háromfélért, szilárd tüzelésű kályhákban tízfajtát, kazánokból még ennél is nagyobb választékot kínálnak.

a gázkészülékek választéka korántsem ilyen széles: kevés a cirkogejzer, valamint a keresett éti kazán, továbbá a szieszta, palackkal működő gázkályha. kazánokból - a közös kazángyártó és gépipari vállalat termékéből - az idén kétszer annyi került forgalomba, mint tavaly, s mégsem bizonyult elegendőnek. más gyártók is megkezdték kazánok előállítását, ezek fogyasztói ára azonban lényegesen drágább az éti-énél. ötven százalékkal többet adott az idén a fegyver- és gázkészülékgyár cirkogejzerekből, mint tavaly, a gyár azonban még így sem tudta kielégíteni az igényeket. az előzetes felmérés szerint ugyanis 11 ezerre lett volna szükség, ezzel szemben csak 9 ezret tudtak szállítani. sziesztából a kínálat alig több mint tavaly. a kereskedelem igénye 10 ezer volt, a gyár hiteztet tud leszállítani az év végéig. gáztüzhelyekből a hazai és

importkészülékek megfelelő választékot nyújtanak. ujdonság, hogy megkezdték a színes, zománczott tüzhelyek árusítását is. konvektorokból van elegendő, bár nem mindig kapható az a típus, amit a vevő éppen keres.

a hazai és az importradiátorok kínálata az idén 80 százalékkal haladja meg a tavalyit, ez főként a második félévben érződött az üzletekben. /folyt. köv./

mg/ka  
00.14 151084 2028

--

sb0009 4 150 mtib1009

a fűtőkészülékek, ... /2. rész/

emek eredményeként az ellátási gondok megszűntek, a választék azonban még mindig nem kielégítő. nem biztos ugyanis, hogy azt a méretű radiátort tudja megvásárolni az építkező, vagy a fűtését felújító vásárló, amelyik a lakásába alkalmas. mennyiségi hiány egyedül a radal alumínium radiátorokból mutatkozik, ez ugyanis az összes többi típusnál olcsóbb, s ezért több is elkelne belőle.

az elektromos fűtőberendezések, különösen a hőtárolós kályhák iránt csökkent a vásárlók igénye, különösen mióta hálózatfejlesztési hozzájárulást kell fizetni egy-egy ilyen készülék beszerelésénél. tavaly valamivel több mint harmincezer hőtárolós villanykályhát helyeztek üzembe a lakásokban, az idén számuk előreláthatóan mintegy huszezer lesz az év végéig. a kisebb teljesítményű elektromos fűtőberendezések közül a kedvelt, csehszlovák gyártmányú olajtöltésű radiátorok a napokban kerülnek az üzletekbe. ezen kívül többfajta hőszugárzó is kapható.

a fűtő, főző és vízmelegítő berendezések választéka, kínálata évről évre bővül, a belkereskedelmi minisztérium igyekszik könnyíteni a vevők választási gondjait. ezért tájékoztató füzeteket adtak ki a fűtőkészülékekről, illetve főző- és vízmelegítő berendezésekről. /mti/

mg/ka/gw bam  
00.14 151084 1272

--

sb0010 4 170 mtib1010

másfél kilós krumpli

1984. október 15. - megráfalta a természet a baranyai kertészeket: egyes zöldségnövények abnormális méretű terméseket produkáltak az idén. más években is akadt egy-egy kapitális példány, a mostani őszen azonban amyi termett belőlük, hogy akár megrendezhetnék az óriások kiállítását. a szakemberek véleménye szerint az ideai szeszélyes - csapadékban és napfényben bővelkedő - időjárás nevelte góliáttokká a zöldségeket. zsák károly pécsi kertjében például egy kiló husz dekás paradicsom termett, az ugyancsak pécsi soós vilmos pedig harminc dekás fokhagymát szedett fel a földből. a pogányban lakó gergelycs lajos alig akart hinni a szemének és a mérlegnek, amikor megmérte az egyik fehérretket: két kiló 20 dekát nyomott. mohácson egy bokor alól kilenc nagy krumplit szedett fel takács imréné, az egyik különösen meghízott: a majdnem másfél kilós gumó 22 centiméter hosszú és 14 centiméter szélesre nőtt - elegendő volt az egész családnak ebédre. /mti/

igó/bné/kz gg bam  
00.15 151084 1006

--

sb0011 4 150 mtib1011

őszi lehalászás hajduszoboszlón

1984. október 15. - megkezdődött az őszi lehalászás a hajduszoboszlói bocskai halászati termelőszövetkezet halastavain. a 620 hektáros tógazdaságban az idén 800 tonnát meghaladó haltermésre számítanak. ez valamivel kevesebb, mint a múlt évben volt, de a kedvezőtlen időjárás következtében az idén az átlagosnál kisebb volt a halak súlyának növekedése. az előzetes számítások szerint ez év őszen 400 tonna ponty és 150 tonna növényevő hal, amur és busa kerül a szoboszlói tavakból a hazai és külföldi fogyasztók asztalára. kétszázötven tonna halat a telelő-tavakba telepítenek át. /mti/

tár/ka/kz gg bam  
00.15 151084 0649

--

sb0012 4 170 mtib1012

## sárjáró madarak

1984. október 15. - megérkeznek a mártélyi és a pusztaszeri tájvédelmi terület tavaira, vadvizeire az ősz jellegzetes, hazánkon átvonuló vendégei, a sárjáró madarak. a csoport tagjai közül elsőként a havasi partfutók jelentek meg. ezek az északi hideg tengerek mentén költének, ősszel pedig európa délebbi vidékein, az állóvizek iszapos partjain ütnek tanyát. szerencsés időpontban értek a dél-alföldre, ahol az októbereleji csapadéközön után ismét feltöltődtek a már kiszáradt kis szikes tavak és újból viz borítja a senlyékes területeket. nagy csapatokban jöttek a szintén sárjáró madarak csoportjához tartozó szürke cankók is, hogy néhányhetes pihenés, élelemgyűjtés után, - illetve ha hidegebbre fordul az idő - még délebbre vonuljanak.

érkeznek már a vadludak előőrsei is. nappal a réteken legelésznek, éjszakára azonban behúzódnak a számukra biztonságot nyújtó, nádasokkal övezett vizekre. /mti/

tób/kz gg bam  
00.16 151084 0953

--

sb0013 4 160 mtib1013

## gyermekfelügyelet, ebédhordás - új szolgáltatások székesfehérvárott

1984. október 15. - nem jelent többé gondot székesfehérváron „pótmamát”, vagy idős emberek mellé gondozót, esetleg takarítót találni. a székesfehérvári városi tanács munkaügyi szolgáltató irodája ugyanis lajstromba veszi az ilyen tevékenységre vállalkozókat, s „összehozza”, őket a partnerrel. egyebek között megszervezték a gyermekfelügyeletet, a diákok korrepetálását, a nyelvtanítást, a szakoktatást, vállalkozókat kerestek és találtak házimunkák végzésére, ebédhordásra, idős emberek gondozására, bevásárlásra, tüzelő felhordásra. ezek a munkák jó jövedelemkiegészítést biztosítanak a nyugdíjasoknak, a gyesen levő kismamáknak és a mellékállást, megfelelő fizetéskiegészítő tevékenységet keresőknek. a munkára jelentkezőkről az irodában kartont vezetnek, s az érdeklődőknek azok alapján tesznek javaslatot. /mti/

dáv/fné/kz gg bam  
00.17 151084 0919

--

sb0014 4 150 mtib1014

## étolaj export

1984. október 15.- az idei tizezredik tonna napraforgó olajat is utnak indították külföldre a győri növényolajgyárból. a kiváló minőségű győri étolajból a korábbinál is több lesz majd az ausztriai, az nszk-beli, az olaszországi és a svájci üzletekben. e már hagyományos piacokon kívül az idén algériába és jugoszláviába is szállítanak. az év végéig várhatóan a 15 ezer tonnát is eléri a gyár exportja, s ez rekordnak számít.

az idei termés feldolgozása szeptemberben kezdődött meg. a friss étolajból folyamatosan kap a hazai kereskedelem. naponta átlagosan 140 tonna olajat készítenek és palackoznak a győri üzemben, ahol az ország napraforgó termésének jelentős részét dolgozzák fel.

a gyártás során keletkező melléktermékből értékes fehérjedus takarmányt készítenek. a még ezután is megmaradó hulladékot pedig eltüzelik. évente több száz tonna fűtőolajat takarítanak meg ezzel.

/mti/  
cses/sza/gz gg bam  
00.17 151084 0945

--

sb0015 4 150 mtib1015

## a jövő mecseki bányagépe

1984. október 15. - kimagasló teljesítményt értek el a legújabb típusú dowty-mecsek fejtési pajzsok alkalmazásával a mecseki szénbányák pécsi üzemében. az istván-aknán alig egy hónapja üzembe helyezett komplex gépesítésű fejtés műszakonkénti termelése esetenként már a harminc tonnát is meghaladta, ami egyedülálló hazánk egyetlen feketeszén medencéjének több mint két évszázados történetében. a berendezést működtető brigádnak sikerült csökkentenie a létszámhiánnyal és nehéz geológiai viszonyokkal küzdő mecseki bányüzem elmaradását a tervtől, s így ez - több hónap óta először - ismét teljesíteni tudja időarányos napi feladatait.

a mecsek mélyén folytatott bányászkodás sajátos, nehéz körülményeihez alkalmazkodó fejtési pajzsokat az angol dowty cég szakembereivel közösen fejlesztették ki a magyar mérnökök. az angliában gyártott hidraulikus elemekért a veszprémi szénbányák várpalotai gépezetében készült fémszerkezettel fizettek, így a mecseki szénbányák forintért juthatott hozzá a napjaink egyik legkorszerűbb biztosítási technológiájának számító fejtési

bel

- 12 -

1984.10.15.

pajzsokhoz. az elsőként ugyanitt kipróbált géplánc most minden korábbinál nagyobb feladatot kapott istván-aknán. a hetvennégy pajzstaghoz kapcsolt maróhenger és a szállító berendezés kilencven méter hosszú fejtési homlokot dolgozik. a gyűrt szerkezetű hegység bányáiban ilyen hosszú fejtési homlokot még soha nem műveltek. a pajzsok a szén lefaragását és elszállítását követően hidraulika segítségével lépnek tovább, gyakorlatilag tehát folyamatosan megteremtik a biztonságos munka feltételeit az oltalmuk alatt dolgozó bányászoknak. /mti/  
kász/kz gg bam  
00.18 151084 1665

--

bel

- 13 -

1984.10.15.

sb0016 4 130 mtib1016

hazánkba érkezett a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének küldöttsége

1984. október 15. - tengiz mentesavili-nek, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége titkárának vezetésével - az elnöki tanács meghívására - hivatalos baráti látogatásra hazánkba érkezett a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének küldöttsége. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren katona imre, az elnöki tanács titkára fogadta. megjelent vlagyimir bazovszkij, a szovjetunió magyarországi nagykövete is. /mti/

ka/zsu pr  
09.37 151084 0519

--

sb0017 1 130 mtib1018

kádár jános párizsba utazott

1984. október 15. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának tagja francois mitterrand-nak, a francia köztársaság elnökének meghívására hétfőn hivatalos munkalátogatásra a francia köztársaságba utazott. kíséretében van horn gyula, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője, nagy jános külügyminisztériumi és török istván külkereskedelmi minisztériumi államtitkár, karvalics lászló, az mszmp kb agitációs és propaganda osztályának helyettes vezetője. palotás rezső, a magyar népköztársaság franciaországi nagykövete párizsban csatlakozik a kísérethez.

kádár jánost és kíséretét a ferihegyi repülőtéren losonczy pál, az elnöki tanács elnöke, lázár györgy, a minisztertanács elnöke, németh károly, a központi bizottság titkára, a politikai bizottság tagjai, szürös mátyás, a központi bizottság titkára, várkonyi péter külügyminiszter, urbán lajos közlekedési miniszter, kamara jános belügyminisztériumi államtitkár és kótai géza, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője bucsuztatta. jelen volt yves gaudoul, a francia köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

fr/rj/sa pr  
09.49 151084 1238

--

sb0018 4 160 mtib1023

átadták a szinikritikusok díjait

1984. október 15. - hétfőn a fészek művészklubban átadták a magyar színházművészeti szövetség szinikritikus díjait, amelyeket az 1983-84-es évad kiemelkedő teljesítményeiért ítéltek oda.

a drámaírói díjat spiró györgy az imposztor című színművéért kapta, a darabot a budapesti katona józsef színház játssza. a legjobb előadás díját a budapesti katona józsef színházban bemutatott bulgakov menekülés című drámájának rendezéséért székely gábor vehette át.

ígó éva a miskolci nemzeti színház lulu, valamint rómeó és julia című előadásában, pap vera a pesti színház farsang című darabjában, cserhalmi györgy a menekülés című drámában nyújtott játékáért kapta meg a legjobb színészi alakítás díját. a legjobb mellékszereplőnek járó díjat csákányi eszternek és lukács andornak ítéltek oda a kaposvári hamlet-előadás egy-egy szerepéért.

szakács györgyi a farsang jelmezterveiért, pauer gyula a kaposvári a mester és margarita-előadás diszletterveiért részesült tervezői díjban.

a díjakat koltai tamás, a magyar színházművészeti szövetség szinikritikus tagozatának elnöke adta át. /mti/

t cs/km/-vi pr  
11.29 151084 1166

-.-

sb0019 4 160 mtib1025

könyvbemutató a szovjet kultúra és tudomány házában

1984. október 15. - mintegy hétszáz kötetet, a központi és a köztársasági szovjet kiadóknak az utóbbi másfél évben megjelent kiadványait bemutató tárlat nyílt hétfőn budapesten, a szovjet kultúra és tudomány házában. a iii. informatív könyvbemutató szervezői - a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülése, a magyar szerzői jogvédő hivatal /artistus/, a szovjetunió szerzői jogvédő hivatalának /vaap/ magyarországi képviselője, valamint a mezsdunarodnaja knyiga külkereskedelmi egyesülés - Magyarország felszabadulásának, illetőleg a szovjet népek a fasizmus feletti aratott győzelme 40. évfordulója alkalmából rendezték meg a tárlatot.

Vországos

BA

a kiállítás megnyitóján ivan bagyul, a szovjet baráti társaságok szövetségének magyarországi képviselője, követségi tanácsos elmondotta: az itt kiállított kötetek méltóképpen tükrözik a szovjet népek a nagy honvédő háború idején tanúsított hősiességét, azt az erőfeszítést és áldozatot, amelynek árán kivivta a győzelmet a fasizmus felett. a válogatás alapjául gazdag könyvtermés szolgált, hiszen a szovjetunió a kiadott könyvek számát tekintve a világelső között szerepel. a szovjet olvasók sokmillió táborában anyanyelvén ismerkedhet a szovjetunió valamennyi népének, illetve más országok irodalmával. a szépirodalmi művek átlagos példányszáma eléri az évi ötvenezret. a klasszikus orosz írók kötetei nemritkán félmillió példányszámban jelennek meg. a világirodalom klasszikusainak művei a szovjetunió népeinek nyelvein, a szovjet hatalom évei alatt több mint száz millió példányban láttak napvilágot. a szovjet kiadók 17 nyelven adták ki a magyar irodalom klasszikusainak, egyebek között petőfi-sándornak, arany jánosnak, ady endrének, illetve illyés gyulának műveit. a magyar szerzők alkotásait a szovjetunióban évente csaknem egy millió példányszámban jelentetik meg a kiadók, így 1945-től napjainkig több mint ötven millió kötet hagyta el a nyomdát magyar szerzők tollából.

a kiállítás rendezői a tárlat nyitvatartási idején, október 19-ig több érdekes programmal várják a látogatókat. konzultációkat, beszélgetéseket szerveznek számukra, a ház vetítőtermében a nagy honvédő háborúval kapcsolatos filmeket vetítenek, s bemutató nyílik szovjet haditudósítók dokumentumfelvételeiből is. /mti/

ri/ka/km/-vi pr  
11.47 151084 2340

-.-

sb0020 4 130 mtib1026

balesetek

1984. október 15. - a hétvégén az ország területén összesen 144 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt. ebből 13 halálos, 67 súlyos, 64 könnyű sérüléssel volt.

x x x

zomba külterületén bíró lajos 18 éves, gépi adatelőkészítő kétyi lakos, személygépkocsijával egy utkanyarulatban kisodródott, áttért az uttest menetirányszerinti baloldalára, ahol egy fának ütközött és a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsit nem a látási és utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette.

BA

nemesgulács belterületén németh csaba 26 éves szobafestő és mázoló, kispáti lakos személygépkocsijával elütötte kiss vidor 84 éves nyugdíjas, helyi lakos gyalogost, aki helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint németh a személygépkocsit nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette.

Levél belterületén egy utkereszteződésben horváth ferenc 25 éves máv kocsirendező mosonszolnoki lakos motorkerékpárjával összeütközött egy lovaskocsival, amelyet horváth andrás 26 éves alkalmi munkás helyi lakos hajtott. horváth ferenc a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint horváth andrás a lovaskocsit ittas állapotban hajtotta és megsértette az elsőbbségi szabályt.

szekszárd külterületén sulák györgyné 44 éves könyvelő, bölcskei lakos személygépkocsijával összeütközött egy előtte, vele azonos irányba haladó személygépkocsival. a sulákné vezette gépkocsi felborult; a baleset következtében sulákné utasai közül menyhei györgyné 55 éves nyugdíjas bölcskei lakos a helyszínen meghalt, két utas súlyos, sulákné és egy utas pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint sulákné megsértette az előzés szabályait, a rendőrség a gépjárművezetői engedélyét bevonta.

zalaegerszeg külterületén simon tibor 18 éves autószerelő, becsvölgyi lakos, személygépkocsijával elütötte kenesei istván 77 éves nyugdíjas, zalaegerszegi lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset okának megállapítására a rendőrség a vizsgálatot szakértők bevonásával megkezdte./mti/

hi/zsu pr  
11.49 151084 2099

--

BA

sb0021 4 160 mtib1027

## koszoruzás a bocskai-emlékhelyeken

1984. október 15. - koszoruzási ünnepséget rendeztek hétfőn hajdu-bihar megye bocskai-emlékhelyein abból az alkalomból, hogy bocskai istván erdélyi fejedelem hajdúi 380 évvel ezelőtt, 1604. október 15-én álmosd község határában szétverték az ellenük küldött császári csapatokat. a nevezetes csata után indította meg bocskai a hajduk élén szabadságharcát a habsburg önkényuralom ellen. az évforduló alkalmából debrecenben, álmosdon, derecskén, hajduböszörményben, hajduszoboszlón, kismarján, nagykerékiben és szerencsén megkoszorúzták a bocskai emlékműveket. /mti/

tár/ka st -vi pr  
11.50 151084 0630

--

sb0022 4 180 mtib1028

## kereskedők raktáráruháza győrött

1984. október 15. - nagykereskedelmi raktáráruházat nyitott hétfőn győrött a kisalföldi fűszért vállalat a szerződéses üzletek és a kis falvakban lévő boltok ellátásának javítására. a vállalat turajáratai csak 8-10 naponta keresik fel a kistelepüléseket, de mostantól a boltvezetők az igényeknek megfelelően máskor is beszerezhetik az árut az új raktáráruházban, ahol négyszáz féle árucikk, elsősorban élelmiszerek és háztartási vegyiárúk között válogathatnak. /mti/

cser/sza st/zsu pr  
12.03 151084 0535

--

BA

sb0023 4 130 mtib1029

sarlós istván fogadta a bolgár pravoszláv egyház vezetőjét

1984. október 15. - sarlós istván, a minisztertanács elnökhelyettese hétfőn a parlamentben fogadta makszim patriarkát, a bolgár pravoszláv egyház vezetőjét és kíséretét. a szívélyes légkörű találkozón megbeszélést folytattak az egyházaknak az emberiséget érintő fontos kérdések megoldásában, a béke megőrzésében játszott szerepéről. a találkozón jelen volt miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke, ljubomir popov külügyminiszterhelyettes, a bolgár egyházügyi bizottság elnöke és boncso mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

i/ka/km/zsu pr  
12.10 151084 0656

--

sb0024 4 130 mtib1030

megjelent a társadalmi szemle októberi száma

1984. október 15. - a folyóirat vezető helyen teszi közzé az mszmp kb mellett működő művelődéspolitikai munkaközösség állásfoglalását a párt művészetpolitikájának időszerű kérdéseiről.

folyamatosság és megújulás a közoktatásban címmel gázó ferenc iskolarendszerünk távlati fejlesztési programjának néhány fontos kérdését tárgyalja. zala julia tanulmánya az árszint megvédése és a gazdasági növekedés közötti összefüggéseket elemzi. a kommunisták szakszervezeti munkájáról fejti ki gondolatait klenovics imre, a somogy megyei pártbizottság első titkára a diószőlő lászlónak adott interjúban.

a „negyven éve...”, sorozatban szálasiék „országjáról...”, némuralmáról fest megdöbbentő képet nagy kázmér. ugyancsak itt jelent meg a kommunista párt 1944. október 28-i dokumentumának, a magyar néphez intézett nyílt levélnek több részlete.

két nagy lélegzetű írás kapott helyet „a szocializmusról gondolkodva”, rovatban. az egyik a tőkei ferencsel készült interjú, amelynek címe: „a nagyobb egészben gondolkodva”, a másik pedig szentes tamás tanulmánya, amely a világgazdaság és a szocializmus, a nemzeti és a nemzetközi összefüggéseivel foglalkozik.

BA

ernst haeckel születésének 150. évfordulójáról dr. kiszely györgy emlékezik meg a korszerű tudomány és világszemlélet terjesztője címmel.

a „konzultáció”, rovatban osman péter az innováció lényegét és gazdasági tartalmát világítja meg, szabó istván pedig az emberi tényező fogalmáról és jelentőségéről ír. /mti/

fr/sa km pr  
12.11 151084 1563

--

sb0025 4 180 mtib1031

gázrobbanás recskén

1984. október 15. - a hétfőn ismét emberéletet követelt a gondatlanság: recskén, a felszabadulás ut 26-os számú lakóházban széchenyi páál 71 éves nyugdíjas a pb-palack cseréje közben égve hagyta a teafőző lángját, és a kiszivárgó gáz felrobbant. a lakás kigyulladt, idős tulajdonosa életét veszítette. a riasztott tűzoltóegységek a tüzet rövidesen elfojtották. /mti/

k/cs/ka/ag/-vi sn  
13.29 151084 0419

--

sb0026 4 150 mtib1033 /közönségszolgálat/

kedvezményes szemüveg-akció nyugdíjasoknak

1984. október 15. - az ofotért október 16-tól kedvezményes szemüveg-akciót indít nyugdíjasoknak. a november 16-ig tartó akcióban a nyugdíjasok a látásjavító szemüvegek teljes árából és a javítások árából is 40 százalékos engedményt kapnak. /mti/

hi/kf/sl/-vi sn  
13.38 151084 0321

--

BA

sb0027 4 150 mtib1034

## biotechnológiai napok

1984. október 15. - biotechnológiai szakmai napok kezdődtek hétfőn keszthelyen. a kétnapos rendezvény célja a biotechnológia eredményeinek és módszereinek népszerűsítése, széles körű ismertetése. az anketon foglalkoznak az új növényzaporítási eljárásokkal, amelyekkel az eddiginél sokkal gyorsabban lehet új növényi törzseket létrehozni, úgynevezett szuperelit anyanövényállomány állítható elő, s vírusmentes szaporítóanyaghoz jutnak a termelők. előadásokat tartanak a génszestről, az állattenyésztésben alkalmazható embrióátültetésről, a halszaporításban bevezetett biotechnológiai eljárásról, valamint a szinte minden állattenyésztő telepen felállítható biogázüzemekről is. a résztvevőknek bemutatták a keszthelyen működő „gilisztagyárt”, amelyben nagy tömegű gilisztával dolgoztatják át a háztartási szemetet és egyéb hulladékot, amelyből ezzel a módszerrel vegyszermentes talajjavító anyagot és virágföldet állítanak elő.

a szakmai napok keretében biotechnológiai kiállítás nyílt a keszthelyi balatoni muzeumban. /mti/  
tóa/kné st -vi sn  
13.44 151084 1090

--

sb0028 4 150 mtib1035 /közönségszolgálat/

## az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. október 15. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	21 fok
london	22 fok
osló	14 fok
stockholm	10 fok
helsinki	4 fok
berlin	15 fok
varsó	12 fok
leningrád	3 fok
moszkva	3 fok
kijev	6 fok

BA

prága	14 fok
bécs	14 fok
róma	22 fok
madrid	24 fok
belgrád	15 fok
bukarest	13 fok
szófia	15 fok
athén	22 fok. /mti/

kf/sl fe sn  
13.45 151084 0803

--

sb0029 4 150 mtib1036 /közönségszolgálat/

## a környező országok időjárása

1984. október 15. - a környező országok határmenti időjárása szerda reggelig:

ausztria

általában kevés lesz a felhő, reggel párásság. a hőmérséklet kedden kora délután 12 és 17, szerdán hajnalban 2 és 7 fok között alakul.

csehszlovákia

általában kevés felhő, élénk lesz az északi szél. a hőmérséklet kedden kora délután 11 és 16, szerdán hajnalban 1 és 6 fok között alakul.

szovjetunió

kevés felhő várható, csapadék nem lesz. a hőmérséklet kedden kora délután 10 és 15, szerdán hajnalban 1 és 6 fok között alakul.

románia

a felhőátvonulásokból gyenge zápor még lehet. a hőmérséklet kedden kora délután 10 és 15, szerdán hajnalban 1 és 6 fok között alakul.

BA

jugoszlávia

általában kevés lesz a felhő, csapadék nem várható. a hőmérséklet kedden kora délután 12 és 16, szerdán hajnalban 2 és 7 fok között alakul. /mti/

13.57 kf/sl/-vi sn  
151084 0998

--

sb0030 4 150 mtib1037

képernyős ügyfél-tájékoztatás az otp-nél

1984. október 15. - az ügyfelek tájékoztatásának ujszerű, gépesített módszerét mutatták be hétfőn az otp v. kerület deák ferenc utcai fiókjában az újságíróknak. az ugynevezett teledata rendszer lényege: három televízió-készülék működik a kirakatban, a földszinten, illetve az első emeleti pénztárteremben, s közülük kettő folyamatosan tájékoztatást ad az otp-vel kapcsolatos legfontosabb kérdésekről, egy pedig tartalomjegyzék alapján az ügyfelek bármely kérdésére részletes választ ad.

az automata programok főként a pénzelhelyezés előnyös lehetőségeiről, a kamatfeltételek változásairól, az átutalási betétszámláról, a munkabér-átutalás előnyeiről informálnak. a tapasztalatok szerint sokan nincsenek tisztában azzal sem, hogy egy-egy pénzügyi problémájuk áthidalására milyen lehetőséget kínál a pénzintézet, s hogy ezek közül melyik a legelőnyösebb megoldás számukra. éppen ezért a teledata „műsorában”, fontos helyet kaptak a hitelfelvétellel kapcsolatos tudnivalók is.

a képernyőkön többször jelenik meg - és nem véletlenül - a hétfői, csütörtöki meghosszabbított nyitvatartásra vonatkozó közlemény. mint ismeretes, a takarékpénztár nagyforgalmu fiókjaiban hétfőn és csütörtökön 18 óráig állnak az ügyfelek rendelkezésére, hogy ne munkaidőben kelljen intézniük otp-ügyeiket. sajnos, a tapasztalatok azt mutatják, hogy csak nagyon kevesen élnek ezzel a lehetőséggel: a fiókokat legfeljebb tízen keresik fel 17-18 óra között.

az ügyfél-tájékoztatás új rendszere az otp, valamint a számítástechnikai és ügyvitelszervező vállalat közös munkájának eredményeként született, s egyelőre kísérleti jelleggel vezették be budapest és egyben az ország egyik legforgalmasabb fiókjában. a kísérlet eredményétől, az ügyfelek érdeklődésétől függően a korszerű módszert a későbbiekben szélesebb körben alkalmazza az otp. /mti/

14.02 mg/ka/sl/-vi sn  
151084 1905

BA

--

sb0031 4 180 mtib1038 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1984. október 15. - a meteorológiai intézet jelenti hétfőn délben:

változékony, szeles idő

nyugat- és délnyugat-európában anticiklon található. csendes, párás, az éjszakai órákban helyenként ködös az idő. a kontinens északi és keleti vidékein viszont ciklonok okoznak változékony, szeles, többfelé csapadékos időjárást. hétfőn reggel főleg a kelet-európai síkságon esett nagy területeken az eső. az elmúlt 24 órában megerősödő északi szél kíséretében hideg levegő árasztotta el a skandináv-félszigetet és a balti-tenger medencéjét. a hideg levegő első hulláma hétfőn délelőtt megközelítette a kárpát-medencét is. kedd estig tovább erősödő szélre, csökkenő hőmérsékletre lehet számítani.

hazánkban vasárnap csendes, országszerte napos, kellemes őszi idő volt. általában 7-10 órán át sütött a nap. kora délután 15, 21 fokig emelkedett a hőmérséklet. az éjszaka második felétől az északi országrészben megnövekedett a felhőzet. egyre több helyen megerősödött az északnyugati, északi szél. hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 2 és 12 fok közé csökkent a hőmérséklet. hétfő délelőtt változóan felhős, sokfelé szeles idő volt. 11 órakor 13 és 18 fok között volt a hőmérséklet.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 12,4 fok volt, és ez 0,7 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

hétfőn 12 órakor budapesten 16 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1014 mb, mérsékelten süllyed.

a duma vizállása budapestnél 258 cm, a víz hőmérséklete 12,0 fok.

várható időjárás az ország területén kedd estig:

a felhőátvonulásokból eleinte még szórványosan kisebb eső, zápor valószínű. a gyakran erős, időnként viharos északnyugati, északi szél kedden napközben mérséklődik. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2 és 7 fok között alakul, szélvédett helyen gyenge talajmenti fagy is lesz. a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 11 és 15 fok között alakul.

várható időjárás budapesten kedd reggelig:

a változóan felhős égből futó zápor lehet. a többnyire erős északnyugati szelet időnként viharos széllelkések kísérik. a hőmérséklet késő este 9, hajnalban a belvárosban 6, külterületen 3 fok körül lesz. /folyt. köv./ sa  
14.09 151084 2377

BA

--

sb0032 4 180 mtib1039 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szerdától szombatig:

eleinte erős lesz az éjszakai lehülés, néhány helyen fagyra is lehet számítani. a hét közepétől a hőmérséklet fokozatosan emelkedik.

a várható legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 1 és 5, majd 5 és 10 fok között. a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 12, 17, majd 15, 20 fok között lesz.

jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/napi/ csapadék az ország területének 10 százalékán várható. /mti/

sa sn  
14.12 151084 0565

--

sb0033 4 160 mtib1040

magyar filmsiker mannheim-ben

1984. október 15. - magyar józsef a mi iskolánk című dokumentumfilmje a xxxiii. mannheimi nemzetközi filmfesztiválon elnyerte a legjobb televíziós filmnek járó különdíjat. a hét végén zárult filmhéten magyar józsef alkotása elnyerte a nemzetközi filmkritikus szövetség /fipresci/ díját is megosztva wolfgang landgraeber távol a háborútól című nyugat-német produkciójával. a magyar filmet az evangélikus egyház zsürije, valamint a népfőiskolák zsürije elismerő oklevéllel tüntette ki. /mti/

lg/ag/-vi sn  
14.17 151084 0547

--

sb0034 4 160 mtib1041

új főrendező a pécsi színházban

1984. október 15. - három évi szünet után ismét van főrendezője a pécsi nemzeti színháznak. a városi tanács végrehajtó bizottsága szegvári menyhértet bizta meg e fontos poszt betöltésével. a főrendező már több, mint egy évtizede tagja a mecsekaljai színház társulatának: korábban színészként, az utóbbi három esztendőben pedig vezető rendezőként tevékenykedett. szegvári menyhért megbízatása öt évre szól. /mti/

kász/kz/-vi sn  
14.18 151084 0473

--

sb0035 4 160 mtib1042

számítástechnikai tanácskozás /1. rész/

1984. október 15. - a számítástechnika alkalmazása az ipar szolgálatában címmel kétnapos országos műszaki vándorgyűlés kezdődött hétfőn budapesten, a kossuth klubban.

a tit országos műszaki válaszmánya és a tit budapesti szervezete rendezte konferencia első napján a számítástechnika ipari alkalmazásának hazai tapasztalatairól vibb lászló, az ipari minisztérium szervezési és ellenőrzési főosztályának vezetője tartott előadást. a számítógép megjelenésével kapcsolatos visszatekintésében hangsúlyozta: alig négy évtized telt el az első berendezések megjelenésétől, s ezalatt a számítógépek gyártása a kezdetihez képest 15-szeresére nőtt. a termelés dinamikus fejlesztése mai is világszerte jellemző, s ez párosul a számítógépek alkalmazási területének mind erőteljesebb bővítésével. a fejlődés jellegzetes vonása, hogy kialakulnak a döntési, tervezési, kutatásfejlesztési tevékenységet segítő számítógépes rendszerek. hazánkban mintegy két évtizedes késéssel kezdődött meg a számítástechnika ipari alkalmazása és az elmúlt másfél évtizedben számottevő fejlődés ment végbe. a 70-es évek végén még csak 25 számítógépet alkalmaztak az iparban, 1983-ban viszont már 1083 volt a különböző teljesítményű elektronikus adatfeldolgozók száma. a világ élvonalától való elmaradásunk azonban nem csökkent - míg az usa-ban 2030, japánban 848, ausztriában 340, addig hazánkban 120 számítógép jut egy millió lakosra -, de a számítástechnika fejlesztésében elért hazai eredmények nem becsülhetők le - emelte ki az előadó. az előrelépésre kedvezően hat, hogy 1984-ben a hazai mikroszámítógép gyártó kapacitás meghaladja az évi 5000 darabot.

az utóbbi évtizedben jelentősen gyarapodott a számítástechnikával foglalkozók száma, s bővült a számítógépet alkalmazó gazdasági egységek köre. ma már nincs olyan nagyobb iparvállalat, amely ne alkalmazná számítástechnikát például ügyviteli feladatainak megoldásához. ennél is fontosabb azonban, hogy megkezdődött az olyan számítástechnikai rendszerek kialakítása, amelyek a termelésirányításban, a döntések meghozásában segítik a szakembereket. ezeknek a rendszereknek nagy szerepük lehet a vállalatok exportképességének növelésében, a takarékos anyag- és munkaerő felhasználásban, a szervezettség javításában, a műszaki tervezés hatékonyságának növelésében. változatlanul gond, hogy a számítástechnika elterjedését gátolja a vállalatok gyenge szervezettsége, a megfelelő szakmai felkészültség hiánya.

/folyt. köv/ na/hi/zsu ag sn  
14.19 151084 2524

--

sb0036 4 160 mtib1043

## számítástechnikai tanácskozás /2. rész/

a következő ötéves tervben elsősorban a rendszerszemléleten alapuló számítástechnikai rendszerek kialakítására, a gyártmány- és a gyártástervezés számítógépesítésére, az ügyviteli munka automatizálására, a tervezés és a szervezés számítógépesítésére kívánatos nagyobb hangsúlyt helyezni. a fő célkitűzés, hogy a számítástechnika a jövőben jobban szolgálja az iparpolitikai célok megvalósítását - mondotta végezetül az előadó.

bácsfalusi ernő főosztályvezetőhelyettes arról referált, hogy a fővárosi tanács munkájában milyen szerepet játszik a számítástechnika. mint mondotta: a tanácsi, igazgatási, gazdálkodási munka a kétmillió fővárosban ma már elképzelhetetlen a korszerű számítástechnikai rendszerek alkalmazása nélkül. a számítógép a 70-es években jelent meg a fővárosi tanácsnál, s azóta számottevő gépi adatfeldolgozó kapacitást hoztak létre. ennek segítségével tartják nyilván a díjbeszedést, a gyógyszer-vegyyszer gazdálkodást, és az adónyilvántartásban, a forgalomirányításban, a helyiséggazdálkodásban is szorgalmazzák a számítástechnikai rendszerek kialakítását.

a hétfői tanácskozáson a szakemberek a népgazdasági tervezés és a számítástechnika kapcsolatáról, a professzionális személyi számítógépek alkalmazásáról, a számítástechnika oktatásának



kérdéseiről is referáltak. a kedden befejeződő vándorgyűlés második napján egyebek közt a primo számítógép alkalmazásának lehetőségeit mutatják be, továbbá a szakemberek és a tanácskozás résztvevői megtekintik a tit budapesti szervezetének számítástechnikai oktatóbázisát. /mti/

na/hi/ag sa sn  
14.25 151084 1627

--

sb0037 4 150 mtib1044

## interatominsztrument-kiállítás

1984. október 15. - hétfőn megnyílt az interatominsztrument nemzetközi nukleáris műszeripari gazdálkodó egyesülés kiállítása budapesten. a bemutatón az egyesülés tagvállalatai - bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, ndk-beli és szovjet gyártók - mutatják be a nukleáris technika ipari, tudományos és gyógyászati alkalmazásának legújabb eredményeit.

az egyesülést az említett hat ország hozta létre 1972-ben, hogy egyesítsék külkereskedelmi és iparvállalataik kapacitását a korszerű nukleáris technika kifejlesztésében, értékesítésében. az egyesülés jelenleg 15 tagvállalat tevékenységét koordinálja. a magyar vállalatok közül a gamma művek, az elektronikus mérőkészülékek gyára, a metrimex és a migert vesz részt a munkájában. szakosítási szerződés keretében 187 termék kifejlesztését, gyártásának megkezdését és értékesítését koordinálja az egyesülés. emellett az elmúlt években több országban - így a szovjetunióban, lengyelországban és bulgáriában - szerviz-fiókokat is létrehozott. a helyi szervek a nukleáris termékek javítását, üzembe helyezését és beszállítását végzik. a műszaki kiszolgálás és a szerelési munkák iránti igény növekedése miatt fokozatosan bővítették a szervizegységek kapacitását. a lengyelországi zelona gorában 1975 óta működő szervizállomás kibővítéséhez a kgst nemzetközi beruházási bankja nyújtott hitelt. a tervek szerint a következő ötéves időszakban a bulgáriai plevenben, és a szovjetunió-beli dubnában működő szerviz-fiókokat bővítik. az egyesülés a műszaki kiszolgálás fejlesztése érdekében saját szervezetei mellett nemzeti vállalatokkal is együttműködik. az ndk-ban a robotronnal, csehszlovákiában a tesla-eltos-sal, magyarországon pedig a szervinintermmel írtak alá együttműködési szerződést. így az egyesület közvetítésével valamennyi tagországban gondoskodnak az értékesített műszerek szervizellátásáról.

BA

az egyesülés képviselői elmondották, hogy 1972 óta mintegy ötszöröse nőtt a tagországok között a nukleáris termékek külkereskedelme, s értéke jelenleg meghaladja a hatvanmillió transzferábilis rubelt.

az egyesülés a kiállításához kapcsolva kétnapos előadássorozatot is szervez a nukleáris technika ipari, tudományos és gyógyászati alkalmazásáról. /mti/

pf/ka/sa sl sn  
14.32 151084 2284

--

sb0038 4 150 mtib1045

amerikai idegenforgalmi írók <sup>√</sup>kongresszusa - befejezés

1984. október 15. - tiznapos tanácskozás és országjárás után vasárnap befejeződött az amerikai idegenforgalmi írók szövetségének budapesti kongresszusa. háromszázötven idegenforgalmi író, újságíró és szerkesztő választotta szakmai megbeszélésének színhelyéül a magyar fővárost. a vendégek a kongresszust rendező ibusz szervezésében több napos országjáráson is részt vettek. budapest kulturális és történelmi nevezetességein kívül megismerhették a többi között sopron és környéke, debrecen és a hortobágy, valamint a duna-tisza köze legszebb tájait.

a kongresszus befejezésekor az amerikai szervezet vezetői magyar idegenforgalmi újságírókkal találkoztak és elégedetten nyilatkoztak magyarországi élményeikről, tapasztalataikról. kiemelték, hogy a magyar idegenforgalom változatos láttnivalókat kínál a messziről érkező vendégeknek. vonzónak találták az idegenforgalmi szolgáltatások színvonalát, a megnyugtató közbiztonságot, s a magyaros vendégszeretetet. a hazai termálfürdők, a kulturális élet, a népművészet ugyancsak kivívták az amerikai újságírók elismerését. hiányolták azonban, hogy kevesen ismernek nyelvet, s a muzeumokban, buszmegállóknál sincsenek idegen nyelvű tájékoztató feliratok. az amerikai újságírók felajánlották segítségüket a két ország közötti turizmus fejlesztéséhez.

az amerikai vendégek hétfőn elutaztak budapestről. /mti/  
bi/ka/jf/-vi sn  
14.34 151084 1437

BA

--

sb0039 4 150 mtib1046 /közönségszolgálat/

bélyegsorozat gombákról

1984. október 15. - a posta október 16-án, kedden ehetséges gombákat bemutató bélyegsorozatot hoz forgalomba. a két-két 1, 2 és 3 forintos, valamint egy 4 forintos bélyegből álló sorozat 422 300 fogazott és 5800 fogazatlan példányban, mélynyomással és acélmetszettel készült varga páll grafikusművész terve alapján egy moszkvai nyomdában.

a bélyegeken az ábrázolt gomba magyar és latin elnevezése olvasható. az egyik 1 forintos bélyegen mezei szegfűgomba - marasmius oreades - a másikon izletes vargánya - boletus edulis - látható. a két kétforintos bélyeg réti csiperkét - agaricus campester - illetve izletes kucsmagombát - morchella esculentát - ábrázol. a három forintos bélyegeken sárga róka gomba - cantharellus cibarius - és nagy ózláb gomba - macrolepiota procera - jelenik meg. a sorozat záró, 4 forintos értékű gyűrűs tuskógomba - armillariella mellea - látható. /mti/

kf/sl/-vi sn  
14.49 151084 0933

--

sb0040 4 150 mtib1047

vezetékes gáz szekszárdon

1984. október 15. - megérkezett a vezetékes gáz hétfőn a szekszárdi fogadóállomásra, s a korábban kiépített vezetékrendszeren még aznap megkezdődött a gázfogyasztók bekapcsolása. elsőként a város két fűtőművét, valamint a megyei kórház kazánházát kapcsolták a gázvezetékhez, és ezekben részlegesen már gázzal fűtenek. az átállítás fokozatosan történik. bonyhádon kedden és szerdán helyezik üzembe a városi belső vezetékhálózatot a dél-dunántúli gázszolgáltató vállalat szakemberei. az év végéig volna megyében - szekszárdon, bonyhádon, bátán és bátaszéken - 25-30 üzem, egészségügyi és oktatási intézmény, valamint 180-200 lakás kaphat vezetékes gázt. /mti/

gem/kjné/sa st sn  
15.04 151084 0716

--

BA

sb0041 4 160 mtib1048

Vas megye műemlékei

1984. október 15. - a vas megyei műemlékvédelem kialakulásának 120. évfordulója alkalmából „vas megye műemlékei”, címmel könyvet jelentetett meg a megyei tanács. a fotókkal, metszetekkel gazdagon illusztrált munkát hétfőn a muosz székházában a vas megyei tanács és a vasiak budapesti baráti körének tagjai mutatták be a sajtó képviselőinek.

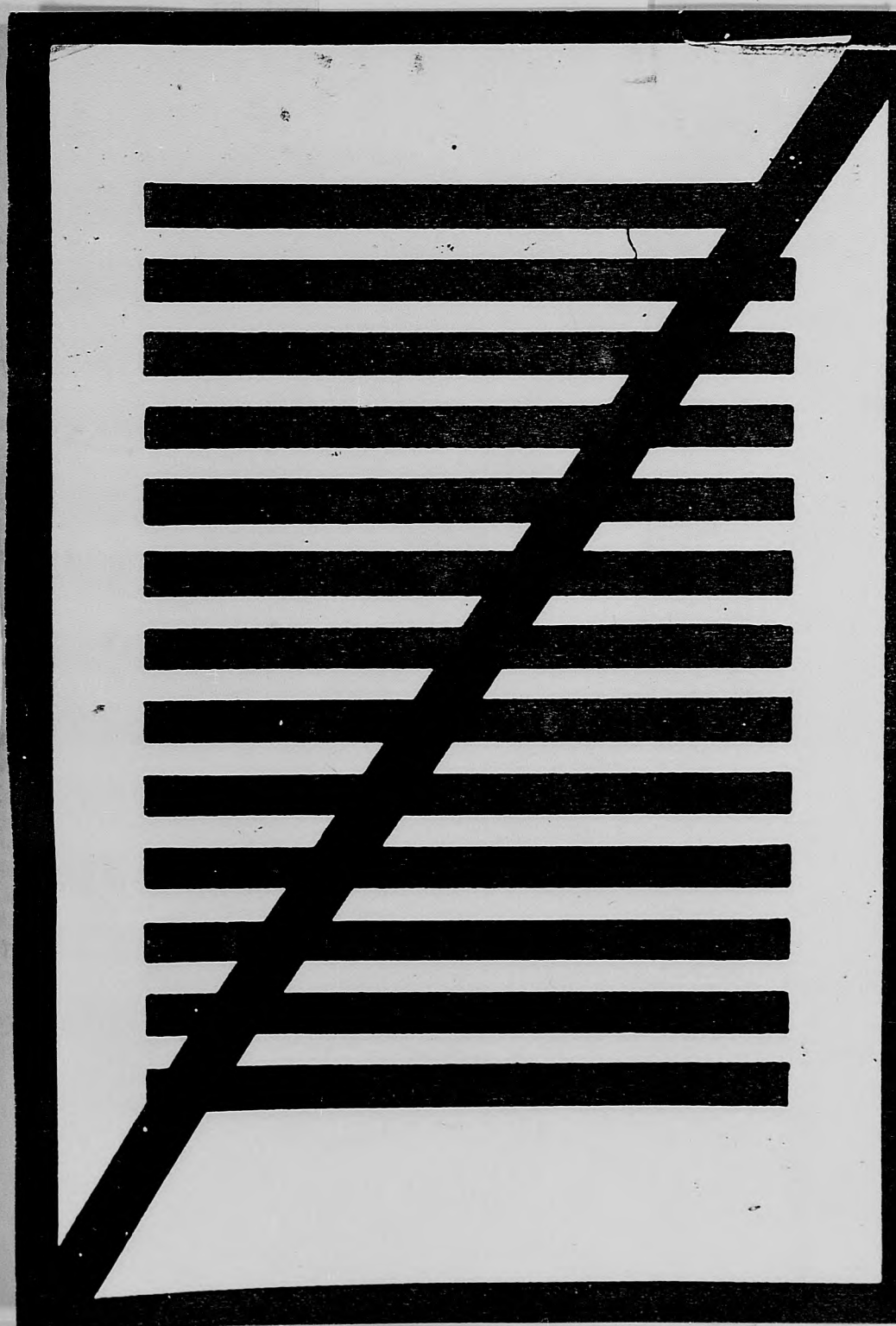
a könyvet ismertette elmondták: a kötet irói fontos feladatuknak tartották, hogy a megye történeti értékeit, védett épületeit az olvasók széles körével ismertessék meg. a könyv remélhetőleg hasznos utikalauz lesz a megyébe látogató turistáknak, ugyanakkor fontos segédköze lehet a szaporodó honismereti szakkörök munkájának. a műemlékek bemutatását művelődéstörténeti háttérük ismertetése előzi meg, ezzel és a többségükben első ízben publikált rajzok, fotók segítségével, a műemlékek multjára, jelenlegi állapotára vonatkozó adatok gazdagságával a szakemberek is átfogó képet kapnak a vasi műemlékvédelem eredményeiről, törekvéseiről.

a kötet alfabetikus sorrendben, részletesen ismerteti a megye településeit. A település- és művelődéstörténeti áttekintés után az egyes műemlékek bemutatása következik: az építéstörténeti leírás mellett a műemlékvédelmi munkákkal, a kutatások, feltárások eredményeivel és az épületek jelenlegi állapotával is megismerkedhetnek az érdeklődők. a kötetben minden védett épület fényképe megtalálható alaprajzokkal, helyszínrajzokkal, metszetekkel kiegészítve. a könyv irodalomjegyzéke tartalmazza a megye településeire, építészetére vonatkozó legfontosabb történeti és politikai műveket. /mti/

gn/ag/-vi sn  
15.21 151084 1628

BA

F.  
H:  
Bold.



bel

1984.10.15.

sb0041 4 160 mtib1048

vas megye műemlékei

1984. október 15. -  
120. évfordulója alkalmán  
jelentetett meg a megye  
illusztrált munkát hétfőn  
a vasiak budapesti barátság  
képviselőinek.

F.  
H:  
Bold,

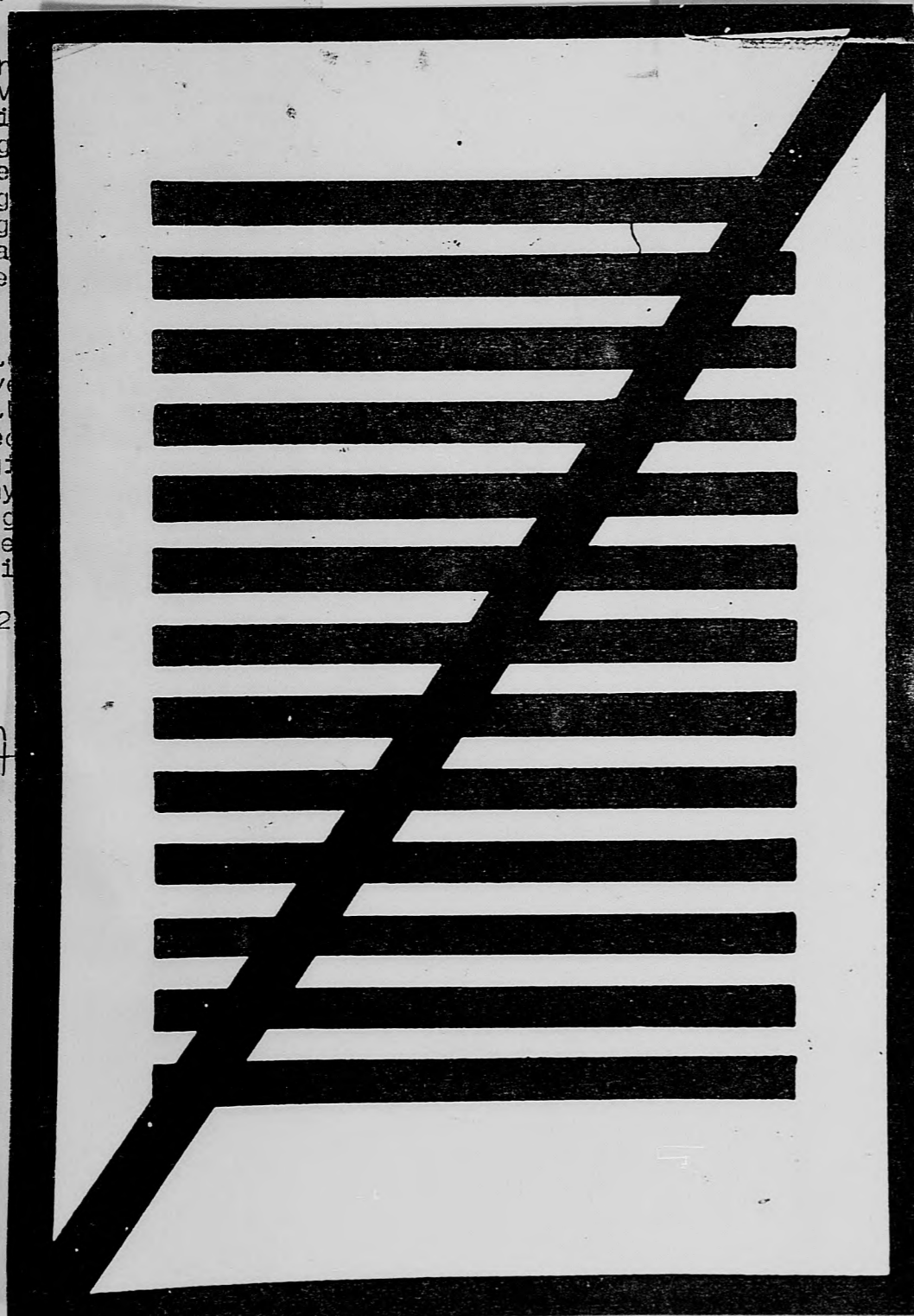
védelem kialakulásának  
emlékei,, címmel könyvet  
, metszetekkel gazdagon  
an a vas megyei tanács és  
tatták be a sajtó

tan  
olv  
uti  
seg  
müe  
meg  
seg  
ada  
müe

tel  
egy  
mel  
ere  
meg  
fény  
kieg  
tele  
poli

15.2

BA



datuknak  
az  
hasznos  
ontos  
ak. a  
e előzi  
tók  
atkozó  
vasi

megye  
in az  
rás

let  
etekkel  
és

sb0044 1 130 mtib1051

szerkesztőségek figyelmébe!

1984. október 15. - mai bs0045 mtib1029 sz., sarlós istván fogadta a bolgár ... című hírünk címében és az 1. bek. 3. sorában a név helyesen:

bolgár ortodox egyház  
/mti/  
15.33 151084 0258

-vi sn

--

sb0045 4 150 mtib1052

házgyári ujitási tanácskozás

1984. október 15. - az ország tíz házgyárával rendelkező hat építőipari vállalat ujitási előadói, műszaki vezetői ujitási tanácskozást rendeztek, amelynek kétnapos programját hétfőn nyitotta meg bársony jános, a 43-as állami építőipari vállalat vezérigazgatója az építők szakszervezetének székházában.

a tanácskozáson megállapították, hogy a házgyárakban évente több mint ötszáz ujitást hasznosítanak, ezek évente mintegy 100 millió forint értékű megtakarítással járnak. az eredményekhez hozzájárult a házgyárak közötti ujitási tapasztalatcsere erősítése, amelyről két évvel ezelőtt kötött együttműködési szerződést az érdekelt hat vállalat. amíg az építésügyi ágazatban az összes hasznosítható ujitásnak 1-1,5 százalékát veszi át más testvérvállalat, addig a házgyárak közötti átvétel aránya 4-5 százalék körül mozog. a vitából azonban az is egyértelműen kitűnt, hogy még mindig sok a tennivaló a kiváló ötletek, szabadalmak elterjesztésében. egyebek között a megrepedt panelek kijavításában másutt is jól hasznosíthatnák a budapestiek ragasztásos eljárását, vagy a gyártásban a győriek korrózióálló acélbetéteit, s mindenképpen kívánatos lenne az épületek egyhangúságát feloldó homlokzatszínezési és díszítési módszerek szélesebb körű átvétele.

a tanácskozás alkalmából az építők székházában rendezett kiállításon bemutatták a kiterjedtebb hasznosításra alkalmas, jelentős ujitásokat és találmányokat. a tanácskozás kedden siófokon folytatja munkáját. /mti/

sb/hi/sl/fe sn  
15.38 151084 1531

as

--

sb0046 4 130 mtib1053

népfront - kisközösségek

1984. október 15. - a népfront-mozgalom keretében működő kisközösségek tevékenységükkel számottevően hozzájárultak a lakóterületi közélet fellendítéséhez, az állampolgárok szabadidejének hasznos eltöltéséhez, az emberi kapcsolatok elmélyítéséhez - állapították meg hétfőn, a hazafias népfront budapesti bizottságának koordinációs ülésén, amelyen a kisközösségek működési tapasztalatait vették számba.

a tanácskozáson emlékeztettek rá: a hazafias népfront mindig megkülönböztetett figyelmet fordított a lakóterületi politikai munkára. ennek jegyében intézett három évvel ezelőtt felhívást a lakótelepeken élőkhez, szorgalmazva: hozzanak létre érdeklődésüknek és igényeiknek megfelelő közösségeket. az országos közművelődési tanács is felkarolta ezt a kezdeményezést, és pályázatot hirdetett a lakótelepi házak addig üresen álló, vagy nem kellően hasznosított helyiségeinek kulturális célú igénybevitelére.

a kedvezőbb légkörnek és tárgyi feltételeknek köszönhetően megelénkült az emberek klubalapítói kedve; az utóbbi két évben csaknem háromszáz kisközösség kezdte megmunkáját. fejlődésükre jellemző, hogy egyre inkább a jól körülhatárolt közös érdeklődés, az egyforma hobbi tartja össze a kollektívákat. ujabban arra törekednek, hogy elmélyítsék együttműködésüket a más kerületekben dolgozó, hasonló célra szerveződött csoportokkal. megfigyelhető a műfajok bővülő választéka: a ix. kerületben például a politikai apparátusok volt munkatársai Kovácsolódott ki kisközösség, de ugyanebben a körzetben az egyházi személyiségek is klubba tömörültek, máshol pedig az egyes korosztályok és rétegek sajátos kérdéseivel foglalkozó klub alakult.

ami a sok eltérő jegy ellenére alapvetően közös a községekben, hogy egyre erősebb az óhajuk a munka során jelentkezett sajátos gondok együttes megvitatására és a tovább lépés feltételeinek megteremtésére. ennek érdekében közös vezetőséget hoztak létre, amely feladatául tüzte ki a gondok megoldását. elhatározták, hogy a közeljövőben kidolgoznak egy alapszabályzati mintát, s összeállítják a különféle közösségek címjegyzékét, csatolva hozzá a velük kapcsolatos tudnivalókat is. a tervek szerint szorgalmazni fogják azt is, hogy évente jöjjenek össze a klubok képviselői, ilymódon is közeledve egymáshoz. /mti/

-gi/fe/ag/mz sn

15.45 151084 2323

a's

--

sb0047 4 150 mtib1054

miskolci urh-adók

1984. október 15. - egyhetes kényszerszünet után hétfőtől ismét működnek miskolcon, az avasi tv-toronyban a kossuth és a petőfi rádió, a 3. műsor és a miskolci körzeti stúdió adásait sugárzó urh-adók. valamennyit október 8-án állította le a posta, illetve a rádió és a televízió műszaki igazgatósága. a nagyértékű berendezések ugyanis veszélybe kerültek az éppen tatarozás alatt lévő tv-torony beázása miatt. az október 6-7-én miskolcra zúdult rengeteg csapadék átáztatta a tatarozás során megbontott földműszerkezetet, s az alatta lévő szigetelő salakréteget. az adóberendezések helyiségeit valósággal elöntötte a víz. azonnal valamennyit ki kellett kapcsolni. emiatt a városban, és a környékbeli településeken csak a tokaji és kékesi adókat lehetett fogni, természetesen sokkal kisebb térerővel, gyengébb minőségben.

az adóberendezéseket fóliákkal sikerült megvédeni a károsodástól; a helyiségeket annyira kiszáritották, hogy most már zavartalanul működnek az adók. /mti/

tre/kz/-vi sn  
15.59 151084 1025

--

sb0048 4 160 mtib1056

kőbánya bemutatkozik /1. rész/

1984. október 15. - a főváros nagymultú munkáskerülete, kőbánya társadalmi, gazdasági és kulturális életét bemutató egyhetes rendezvénysorozat kezdődött hétfőn budapestben a szovjet kultúra és tudomány házában. az első napon a városrészben tevékenykedő vállalatok, üzemek termékeiről képet adó kiállítás nyílt. az eseményen zarnóczy józsef, az mszmp x. kerületi bizottságának első titkára köszöntötte a megjelenteket, közöttük óvári miklóst, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagját, a központi bizottság titkárát és vlagyimir b. azovszkijt, a szovjetunió budapesti nagykövetét.

mint zarnóczy józsef elmondotta: a magyar-szovjet barátság, a két ország gazdasági együttműködése meghatározó a kőbányai dolgozók, vállalatok és üzemek életében is. ezt a kapcsolatot jól példázza azoknak a termékeknek, fogyasztási cikkeknek itteni bemutatója is, amelyeket a vállalatok, szövetkezetei készítenek szovjet exportra. a x. kerületben 39 nagyüzem és 200 kisebb-nagyobb vállalat, gyáregység, valamint telephely működik, évente mintegy

a 9a kerület

50-55 milliárd forint termelési értéket érve el. a kőbányai üzemekből a szovjetunióba szállított termékek értéke 1985-ben várhatóan meghaladja a 16 milliárd forintot, e cégek szocialista exportjának mintegy 80 százaléka szovjet piacra kerül.

a tárlókban 19 vállalat és a bajcsy zsilinszky kórház és rendelőintézet mutatja be munkáját, köztük az egyesült villamos-gépgyár, a lampart vegyipari gépgyár, a budapesti vegyipari gépgyár, a budapesti konzervgyár, a kőbányai textilművek és a kőbányai gyógyszerárugyár.

a rendezvénysorozatot ismertető sajtótájékoztatón elmondották, hogy ezen a napon a kőbányai képzőművészek alkotásaiból is tárlat nyílt az szkth-ban. kedden „gyermek és a béke”, címmel kőbányai uttorók és szovjet pionirok találkozáját rendezik szerdán a kőbányai vállalatoknál dolgozó, egykori szovjet ösztöndíjasokat hívják össze. e napon népművészeti bemutatót is tartanak, s a szovjet-magyar ifjusági barátsági esten többek között fellép egy szovjet ifjusági amatőr együttes is. /folyt. köv/

Vmeg,

-ri/hi/mz

16.08 151084 2134

--

sb0049 4 130 mtib1057

kőbánya bemutatkozik /2. rész/

csütörtökön a kőbányai gyógyszerárugyár termékeiről hallgathatnak előadást az érdeklődők, majd a rendezvénysorozat művészi műsorral zárul. a kőbányai képzőművészek kiállítása, a kerület négy évtizedes fejlődését bemutató fényképkiállítás, az iparvállalatok termékbemutatója október 22-ig tekinthető meg. /mti/

-ri/gg/ag/mz sn

16.13 151084 0375

as

--

sb0050 4 130 mtib1058

megszűnt a szénalapu gázgyártás budapesten

1984. október 15. - hétfőn délután kiürítették az eddig még üzemelő utolsó két kokszolókamrát az óbudai gázgyárban, s ezzel több mint 70 év után megszűnt budapesten a szénalapu gázgyártás. ezután az óbudai üzem feladatait a kőbányai és az albertfalvi gázgyár látja el, a dolgozókat átképzés után - a fővárosi gázművek más területein foglalkoztatják majd.

az ipartörténeti szempontból is muzeális értékű kemencéket - amelyekben a kőszén gázosították - leromlott műszaki állapotuk miatt, munkavédelmi és környezetvédelmi okokból kellett leállítani. a kokszolókemencék 1913-tól üzemeltek, utoljára az 1950-es években újították fel a berendezéseket. ezekben gyártották a városi gáz egyik alkotórészét, amelyet ezután a dunaujvárosból távvezetéken érkező, hasonló tulajdonságú gázzal pótolnak. a fogyasztók ezután is a megszokott minőségű városi gázt kapják majd, annak nyomása, hőértéke nem változik.

néhány év múlva azonban a budapestiek magának a városi gáznak is bucsút mondhatnak majd, hiszen azt - a fővárosi gázművek tervei szerint - az évtized végéig mindenütt földgázra cserélik: 1989 végére még 140 ezer budapesti lakásban állítják át a fogyasztóhelyeket városi gázzal földgázra. /mti/

fr/fe/-vi ag sn  
16.14 151084 1278

-.-

sb0051 4 150 mtib1059

október 16. - élelmezési világnap

1984. október 15. - október 16-án, kedden világszerte - így nálunk is - megemlékeznek az élelmezési világnapjáról, amely egyébként az ENSZ mezőgazdasági szervezetének, a fao-nak alapítási napja.

a világnap alkalmat teremt arra, hogy ráirányítsa a figyelmet a világ egy részét fenyegető élelmezési nehézségekre. afrikában és másutt a földön 24 éhínségtől állandóan fenyegetett országot tartanak számon. ugyanakkor például észak-amerikában az eladatlan gabonakészletek okoznak gyakran gondot. az elmúlt tíz évben a gabonafélék termelése megközelítően 300 millió tonnával emelkedett a földön, ebből 200 millió tonnával a fejlődő országok részesednek. a megtermelt mennyiség kielégíthetné a nemzetközi piac igényeit, az

as

éhségtől sújtott országok tömegeihez mégsem jut el az életet jelentő gabona.

az éhség enyhítésére a fao keretében számos ország támogatást nyújt az arra rászoruló nemzeteknek. ebből a tevékenységből hazánk is kiveszi részét. évente mintegy 200 ezer dollár értékben küld élelmiszereket - főként konzerveket - az afrikai, távol-keleti országoknak. fontos az a szellemi segítségnyújtás, amelynek során a fao szervezésében a magyar mezőgazdaságban felhalmozott szaktudást, korszerű ismereteket, gyakorlati módszereket teszik hozzáférhetővé a fejlődő országok számára. így például az idén 30 fejlődő országbeli mezőgazdasági szakember képezi tovább magát nálunk az állategészségügy, a haltenyésztés, a mezőgazdasági irányításszervezés szakágazataiban. jónéhány magyar mezőgazdasági mérnök, tudós viszont szaktanácsadóként - a fao irányításával - a fejlődő országok mezőgazdasági fellendülését segíti. /mti/

kg/fe jf olt  
16.29 151084 1696

-.-

sb0052 4 150 mtib1060 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai

1984. október 15. -

hivatalos devizaárfolyamok  
érvényben: 1984. október 16-tól  
d e v i z a n e m vételi közép eladási

	árf.	100 egységre	ft-ban
angol font	6228,23	6234,46	6240,69
ausztrál dollár	4220,23	4224,45	4228,67
belga frank	80,96	81,04	81,12
dán korona	452,32	452,77	453,22
finn márka	791,92	792,71	793,50
francia frank	533,21	533,74	534,27
hollandi forint	1450,53	1451,98	1453,43
japán yen /1000/	204,33	204,53	204,73
kanadai dollár	3851,59	3855,45	3859,31
kuvaiti dinár	16859,91	16876,79	16893,67
norvég korona	569,84	570,41	570,98
nsz márka	1634,76	1636,40	1638,04
olasz Lira /1000/	26,50	26,53	26,56
osztrák schilling	232,75	232,98	233,21
portugál escudo	31,25	31,28	31,31

as

spanyol peseta	29,30	29,33	29,36
svájci frank	1993,76	1995,76	1997,76
svéd korona	582,04	582,62	583,20
tr.és cl.rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	5084,10	5089,19	5094,28

/folyt. köv./

fe  
16.32 151084 1210

--

sb0053 4 150 mtib1061 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /2.rész/

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos  
árfolyamok változatlanul az 1984. július 31-i  
közlésnek megfelelően vannak érvényben.

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok  
érvényben: 1984. október 16-tól  
p é n z n e m vételi eladási

árf. 100 egys.

	ft-ban.	
angol font	6047,43	6421,49
ausztrál dollár	4097,72	4351,18
belga frank	78,61	83,47
dán korona	439,19	466,35
finn márka	768,93	816,49
francia frank	517,73	549,75
görög drachma a/	38,46	40,84
hollandi forint	1408,42	1495,54
japán yen /1000/	198,39	210,67
jugoszláv dinár b/	23,75	25,21
kanadai dollár	3739,79	3971,11
kuvaiti dinár	16370,49	17383,09
norvég korona	553,30	587,52
nszk márka	1587,31	1685,49
olasz líra /1000/	25,73	27,33
osztrák schilling	225,99	239,97
portugál escudo	30,34	32,22

as

spanyol peseta	28,45	30,21
svájci frank	1935,89	2055,63
svéd korona	565,14	600,10
usa dollár	4936,51	5241,87
a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet:		500-as
b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet:		100-as
/mti/ kf/sl fe sn		
16.42	151084	1329

--

sb0054 4 150 mtib1062

magyar-szovjet történész-tanácskozás

1984. október 15. - a feudalizmusból a kapitalizmusba való  
átmenet elméleti kérdései címmel kétnapos magyar-szovjet  
történész-tanácskozás kezdődött az mta történettudományi  
intézetében.

a kétnapos konferencia megnyitójában pach zsigmond pá  
akadémikus, az mta történettudományi intézetének igazgatója  
hangsúlyozta: a tudományos intézetek közötti együttműködés fontos  
állomását jelenti ez a tanácskozás, amelyen az egyik társadalmi  
formációból a másikba való átmenet kérdéseit tanulmányozzák a magyar  
és a szovjet szakértők. a mai tudósnemzedéknek csakugy, mint az  
előtte járóknak és az utána következőknek fontos és nehéz tudományos  
feladata az, hogy a klasszikus nyomdokokon járva újabb kutatási  
eredményekkel járuljon hozzá ennek a problémakörnek minél  
szakszerűbb feltárásához, árnyaltabb megvilágításához. a  
feudalizmusból a kapitalizmusba való átmenet kérdéseinek tudományos  
bonyolult és sokszínű problematikájának megértéséhez - mutatott rá  
pach zsigmond pá, majd így folytatta:

a konferencián nemcsak a témakör kutatásában elért eredményekről  
számolnak be a szakemberek, hanem az újabb megállapításokat,  
megközelítési szempontokat, kérdés-feltevéseket is megvitatják. a  
szakértői tanácskozás ezzel is hozzá kíván járulni a marxista  
történettudomány alkotó továbbfejlesztéséhez. erre azért is szükség  
van, mert az emberiség történelmének fejleményei, korunk kihívásai a  
mult tanulmányozóit is újabb és újabb kérdések és feladatok elé  
állítják.

a megnyitót követően zinaida udaljcova, a szovjetunió  
tudományos akadémiajának levelező tagja, az szta egyetemes  
történeti kutatóintézetének igazgatója tartott előadást a  
feudalizmusból a kapitalizmusba való átmenet és az ujkor kezdete  
címmel. a továbbiakban referátumok hangzottak el a feudalizmusból a

elemzése érdekes szempontokkal járulhat hozzá a jelen nem kevésbé

as

kapitalizmusba való átmenet magyarországi megkésésének problematikájáról, a kapitalizmus manufaktúrák szakaszának néhány alapvető törvényszerűségéről, illetve marxnak a kérdéskörrel kapcsolatos elméleti megközelítéseiről.

a kedden folytatódó tanácskozáson egyebek között a közép-európai felvilágosult abszolutizmus kérdéseiről, a feudalizmus intézményrendszerének magyarországi válságáról és a polgárosításra tett kísérletekről, valamint a magyarországi feudalizmusból a kapitalizmusba való átmenet idejének gazdaságpolitikai törekvéseiről tartanak előadásokat a szakemberek. /mti/

na/ag/mz sn

16.47 151084 2429

--

sb0055 4 160 mtib1063

Lóránt jános tárlata gyulán

1984. október 15. - Lóránt jános munkácsy- és szot-dijas festőművész tárlata nyílt meg hétfőn gyulán, az erkel ferenc művelődési központban. a békés megyei születésű művész kiállításán 25 olajfestménye és 20 akvarellje látható - többségükben tájképek. a tárlat november 3-ig tart nyitva. /mti/

sam/ke st fe ie  
16.52 151084 0354

As

--

sb0056 4 130 mtib1065

divsz-tanácskozás

1984. október 15. - október 13-án és 14-én kibővített ülést tartott budapestén a demokratikus ifjúsági világszövetség európa és észak-amerika bizottsága. a tanácskozáson 23 országból 24 tagszervezet képviselői értékelték a legutóbbi - 1984. tavaszán koppenhágában tartott - ülés óta végzett munkát. áttekintették a xii. világifjúsági találkozó nemzeti, regionális és nemzetközi előkészületeinek helyzetét. megvitatták a vit nemzetközi előkészítő bizottságának küszöbön álló, 3. moszkvai ülésével kapcsolatos kérdéseket, hangsúlyozva a divsz tagszervezeteinek felelősségét a vit sikeres előkészítésében.

a világszövetség előtt álló feladatokkal kapcsolatban, a tanácskozás résztvevői nagy figyelmet fordítottak azokra az ifjúsági akciókra, amelyek a háborús veszély csökkentését, a béke és a leszerelés ügyének előmozdítását szolgálják. hangsúlyozták, hogy a divsz egyik legfontosabb célja a jövőben is a békéért, az enyhülésért és a leszerelésért harcolni kész erők együttműködésének, párbeszédének elősegítése. az ülés résztvevői kifejezték szolidaritásukat a jogos követelésekért folyó angol bányász-sztrájk résztvevőivel, és elhatározták: ifjúsági újságíró-delegációt küldenek angliába, hogy széles körben tájékoztassanak a bányászok küzdelméről. /mti/

gg/-ár/mz ie

17.08 151084 1311

--

sb0057 4 160 mtib1066 /felhasználható: 18 órától!/  
Litván kórus koncertje

1984. október 15. - a litván szszk kulturális minisztériumának kórusa vendégszerepelt hétfőn zalaegerszegen. a 35 tagú vegyeskar a városi hangverseny- és kiállítóteremben adott hangversenyt. műsorán litván népdalok, néger spirituálék, valamint klasszikus és mai zeneszerzők kórusművei szerepeltek. /mti/

tas/kné st/mz ie

17.08 151084 0362

As

--

bel

- 42 -

1984.10.15.

sb0058 4 160 mtib1067 /közönségszolgálat/

bródy-maróti dóra kiállítása

1984. október 15. - bródy-maróti dóra könyvművész 85. születésnapját a műveit bemutató jubileumi tárlattal ünnepli a móra ferenc ifjusági könyvkiadó október 17-én, szerdán 16 órakor a kiadó május 1. uti épületében.

bródy-maróti dóra nevéhez számos, a hatvanas években közreadott ifjusági kötet - egyebek között a jános vitéz, a toldi, a páál utcai fiúk és a légy jó mindhalálig - tervezése fűződik. a bölcs bagoly és a képes történelem című sorozat is az ő munkájával öltött külsőt; jelenleg is ő gondozza az évezredek hétköznapijai című könyvsorozatot. /mti/

ri/fe/ag/gw ie  
17.14 151084 0624

--

sb0059 4 130 mtib1068

ifjusági béketábor visegradon

1984. október 15. - az országos béketanács ifjusági és diák bizottsága szombaton és vasárnap visegradon tábori rendezett a békeklubok vezetői, valamint a x. országos békekonferencia ifjusági küldöttei számára. a mintegy 50 fiatal külpolitikai előadást hallgatott és vitán vett részt. a táborozókat barabás miklós, az országos béketanács főtitkára tájékoztatta a békekonferencia előkészületeiről. /mti/

hi/ag/gw ie  
17.19 151084 0458

--

- 43 -

1984.10.15.

bel

sb0060 4 130 mtib1069 /felhasználható: 18.00 órától!/  
Lengyel szakszervezeti küldöttség somogyban

1984. október 15. - Lengyel szakszervezeti küldöttség érkezett hétfőn kaposvárra somogy Lengyelországi testvérmegyéjéből, ciechanówból. a delegáció ötnapos somogyi tartózkodása alatt találkozik a megye szakszervezeti vezetőivel, látogatást tesz ipari és mezőgazdasági üzemekben, ismerkedik az ott folyó szakszervezeti munkával. /mti/

káp/hné st/gw ie  
17.23 151084 0410

--

sb0061 4 160 mtib1070 /felhasználható: 19.00 órától/  
beethoven-est székesfehérváron

1984. október 15. - hétfőn, a vörösmarty színházban rendezett beethoven-hangversemmel megkezdődött székesfehérváron az idei zenei évad. a koncerten ella istván vezényelte a város szimfonikus zenekarát. közreműködött greer de holesch ausztráliai zongoraművész. a műsoron a fidelio nyitány, az esz-dur zongoraverseny és a iv. szimfónia szerepelt.

az idei évadban nyolc hangversenyt tartanak székesfehérváron. október 30-án a varsói kamarazenekar mutatkozik be a vörösmarty színházban, novemberben vlagyimir ovcsinyikov szovjet zongoraművész, januárban az új budapest vonósnégyes, februárban a székesfehérvári kamarazenekar ad koncertet, márciusban a postás szimfonikus zenekar vendégszerepel a városban. az évad legnagyobb vállalkozása ha:ndel: messiás c. oratóriumának áprilisi bemutatása lesz. a művet a székesfehérvári szimfonikus zenekar tolmácsolja. májusban a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekara, és ismét a postás szimfonikus zenekar ad hangversenyt székesfehérvárott. /mti/

dáv/fné/kz/mz ie

17.36 151084 1064

ab

--

sb0062 4 150 mtib2001

## osztrák műszaki-tudományos napok

1984. október 15. - osztrák műszaki-tudományos napok kezdődtek hétfőn budapesten a mtesz székházában. a mtesz, a magyar kereskedelmi kamara és az osztrák szövetségi gazdasági kamara közös rendezvényének ünnepélyes megnyitóján részt vett arthur agstner, az osztrák köztársaság budapesti nagykövete is. tóth jános, a mtesz főtitkára megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a mostani előadássorozat megfelelő keretet nyújt az információcseréhez, a gazdasági, kereskedelmi és műszaki kapcsolatok további bővítéséhez. az október 22-ig tartó rendezvényen 35 osztrák vállalat és kutató-intézet képviselői több mint ötven előadásban ismertetik legújabb kutatási-fejlesztési eredményeiket. Kiemelt témaként szerepel az automatizálás, a robot- és biotechnika, az energiatakarékos technológiák és a környezetvédelem.

erich schmidt osztrák kereskedelmi és ipari államtitkár üdvözlő beszédében méltatta a magyar-osztrák műszaki-gazdasági kapcsolatok fejlődését, amely jó példát szolgálhat a különböző társadalmi rendszerű országok közötti együttműködésnek. magyarországi és ausztriai áruforgalmának értéke az elmúlt tíz évben megkétszereződött, és tavaly meghaladta a 12 milliárd schillinget. az idén is számottevően nőtt a két ország egymás közötti külkereskedelme. ugyancsak jelentősek a két ország vállalatai között fennálló kooperációs kapcsolatok, amelyek gyakran harmadik országba irányuló közös értékesítést tűznek ki célul.

soltész istván ipari miniszterhelyettes rámutatott: a mostani rendezvénysorozat jó alkalom arra, hogy újabb lehetőségeket tárjanak fel a magyar-osztrák ipari, gazdasági együttműködésben. /mti/

fgy/ka/sl/gw ie  
17.36 151084 1687

--

sb0063 4 160 mtib2003 /felhasználható: 19.00 órától!/  
a leningrádi filharmonikusok miskolcon

1984. október 15. - a leningrádi filharmonia 100 tagu szimfonikus nagyzenekara adott hangversenyt hétfőn este a miskolci nemzeti színházban. a telt ház előtt játszó együttest alekszandr dinitrijev, a leningrádi kis színház karmestere vezényelte. közreműködött vaszilij sulga brácsaművész. a műsoron schubert, bartók- és ravel-művek szerepeltek. /mti/

tre/tné/kz/gw ie  
17.43 151084 0422

--

sb0064 4 170 mtib1071

közetomlás a lillafüredi vizesésnél - szakértői, helyreállítási bizottság alakult

1984. október 15. - néhány nappal ezelőtt - eddig pontosan nem megállapított időpontban - leomlott a lillafüredi palota szállónál lévő nagy szinva vizesés vizoszlopa mögötti közet. mintegy 100-150 köbméter kő zudult 15 méter magasból a vizesés alatti kis tóba. a vizesés gazdája, a miskolci városi tanács szakértői, helyreállítási bizottságot alakított. a bizottság hétfőn tartott első helyszíni szemlén megállapította: a vizesés mögötti természetes kőfal további omlásától nem kell tartani, azonnali beavatkozás nem szükséges. az omlásnak valószínűleg több oka van, de eddig még csak feltételezések vannak róla. szinte biztosan nagy szerepet játszott benne a többszöri csapadékhiány, és az ezzel együttjáró mederkiszáradások, továbbá a fagyok és a földmozgások.

a bizottság a városi tanács, a nehézipari műszaki egyetem, a földmérő- és talajvizsgáló vállalat, a helyi hatóságok és vizügyi szervek szakembereiből áll. a helyreállítás megszervezésébe bevonják a miskolci városszépítő egyesület aktivistáit is.

tervet készítenek arra, hogy hazánk legnagyobb vizesése rövidesen visszakapja eredeti szépségét. a munka rövidesen megkezdődik. /mti/

tre/tné/kz/mz ie

17.51 151084 1273

as

--

bel

- 46 -

1984.10.15.

sb0065 4 150 mtib1072

mikrobusz-iránytaxik

1984. október 15. - mikrobusz-iránytaxik közlekednek hétfőtől tatabánya két legtávolabbi pontja, a skála sztráda áruház és a kertvárosi lakónegyed között. az autós bevásárlóhelytől meghatározott időközönként induló járatok kívánságra bárhol megállnak, a kertvárosban minden utast a megadott címre szállítanak. a kétóránkénti indulások között az iránytaxik különjáratokra is vállalkoznak. legalább négy utas jelentkezése esetén, mindössze 30 forintos viteldijért, tatáig viszik utasaikat.

a mikrobuszok éjszaka takarékosági járatként közlekednek. az utasszámlálás adatai szerint ugyanis néhány autóbusz vonalán az éjszakai órákban csak egy-öt utas közlekedik. a volán-nak a lényegesen kisebb jármű futtatása jelentős üzemanyag-megtakarítást eredményez. az éjszakai mikrobusz viteldija azonos az autóbuszéval, de a bérletek is érvényesek. /mti/

til/kz/mz ie

17.55 151084 0904

--

sb0066 4 180 mtib1073 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti

1984. október 15. - mossák a margit-hidat október 16-án. emiatt 9 órától délután 2-ig felváltva és szakaszosan lezárják a szélső sávokat.

kábelfektetés miatt fél szélességben felbontják október 16-án 8 órakor az október 6. utcát a zrinyi utcai kereszteződésben, illetve a józsef attila utcát az október 6. utca csomópontjánál. a munkával október 17-én reggel 5 órakor végeznek.

javitják a közvilágítást a x. kerületi kőbányai utton, a vasuti felüljárónól. emiatt október 16-17-én - naponta 18-tól 24 óráig - szakaszosan lezárják az utpálya egy-egy sávját.

ugyancsak a lámpákat javítják a széchenyi-rakparton, a kossuth tér és a roosevelt tér közötti szakaszon október 16-18. között, naponta 8-tól 17 óráig. az erre haladók tehát utszükületre számítsanak.

As

bel

- 47 -

1984.10.15.

gázvezeték-építés miatt lezárják - mintegy 100 méter hosszan - a budafoki uton a városból kifelé vezető belső sávot, a galvani utcától kezdődően. a munka várhatóan 2 hónapig tart. /mti/

jk/mz ie

17.56 151084 1013

--

sb0067 4 130 mtib1074

időjárásjelentés

1984. október 15. -

várható időjárás az ország területén kedd estig:

a felhőátvonulásokból - eleinte - szórványos eső, zápor lehet. az északnyugati, északi szél időnként még megerősödik. a hőmérséklet csucsértéke 11-15 fok között valószínű. /mti/

mz ie

17.59 151084 0355

--

sb0068 4 130 mtib2004

súlyos közlekedési baleset

1984. október 15. - súlyos közlekedési baleset történt vasárnap a kora reggeli órákban a szolnok és jászberény közötti 32-es főközlekedési ut zagyvarékaszi bejárójánál. egy, az alacsonyabb rendű utvonalon haladó személygépkocsi nekirohant a főutvonalon szabályosan haladó, robur típusú autóbusznak. a személygépkocsit vajomné kiss katalin 26 éves statisztikus, szolnoki lakos vezette. az autóbusz a május 1. ruhagyár szolnoki gyárában dolgozók egy csoportját szállította hétfégy kirándulásra. az ütközés következtében mindkét jármű felborult. a személygépkocsi vezetője, valamint utasai: abonyi györgy 26 éves burkoló, szolnoki, abonyi istvánné 56 éves takarítónő és abonyi istván 60 éves nyugdíjas, maglódi lakos a helyszínen életét veszítette. az autóbusz vezetője és két utasa súlyos, 16 utasa pedig könnyű sérülést szenvedett. a

As

bel

- 48 -

1984.10.15.

sérülteket a mentők a szolnoki kórházba szállították. a baleseti osztály ügyeletes orvosának hétfő esti jelentése szerint a súlyosan sérültek nincsenek életveszélyes állapotban, 14 könnyű sérültet mindjárt az elsősegélynyújtás után elbocsátottak a kórházból. /mti/

end/kné/kz/mz ie

18.07 151084 1157

--

sb0069 4 130 mtib2005

a lengyel falusi ifjúsági szövetség küldöttségének látogatása

1984. október 15. - a lengyel falusi ifjúsági szövetség küldöttsége látogatást tett hazánkban. a delegációt - amelyet Leszek Lesniak elnök vezetett - hétfőn fogadta fejti györgy, a kisz kb első titkára. a megbeszéléseken a lengyel és a magyar ifjúsági szervezetek vezetői véleményt cseréltek a kétoldalu kapcsolatok továbbfejlesztéséről, a két ország ifjúsága előtt álló feladatokról, valamint szervezeteik részvételéről a xii. világifjúsági és diák találkozó előkészítésében. a lengyel ifjúsági küldöttség látogatást tett a demokratikus ifjúsági világszövetségben is. /mti/

-ri/gg/mz ie

18.22 151084 0668

--

sb0070 4 160 mtib2007

100 éves az ózdi olvasó egyesület - kiállítás ózdon

1984. október 15. - harmincnégy taggal, száz évvel ezelőtt alakult meg ózdon a rimamurány-salgótarján vasmű részvénytársaság ózdi felvigyázó- és munkásszemélyzetének olvasó egyesülete. hétfőn a jubileum alkalmából megnyílt ózdon az olvasó egyesület évszázados történetét, tevékenységét bemutató kiállítás. a kohászati üzemek kohászati gyártörténeti muzeumban rendezett tárlat dokumentumainak

as

bel

- 49 -

1984.10.15.

tanúsága szerint az egyesület mindig nagy gondot fordított a dolgozók olvasási igényének kielégítésére, a munkásokból alakult öntevékeny művészeti csoportok működésére. az 1949. június 26-ig fennállott egyesület jubileumi kiállítása december 17-ig látogatható. /mti/

bas/tné/mz olt

19.23 151084 0728

--

sb0071 4 160 mtib2008

huszárik zoltán megemlékezés

1984. október 15. - huszárik zoltán balázs béla-dijas filmrendező emlékének szentelt térplasztikát lepleztek le hétfőn, a művész halálának harmadik évfordulóján a mafilm főtí részlegében. az alkotás mérsáros dezső szobrászművész munkája. délután domonyban - a filmrendező szülőhelyén - folytatódott a megemlékezés, ahol felavatták huszárik zoltán siremlékét, kiss nagy andrás szobrászművész alkotását. /mti/

vir st/gw olt

19.23 151084 0468

--

sb0072 4 160 mtib2009

makk károly új filmje

1984. október 15. - diszelozáson mutatták be makk károly „játszani kell” című filmvígjátékát hétfőn este a corvin moziban. a film magyar-amerikai koprodukcióban készült; operatőre andor tamás, és olyan neves sztárokat vonultat fel, mint maggie smith, elke sommer, chistopher plummer. /mti/

lg/gw ie

19.52 151084 0341

as

--

sb0073 4 160 mtib2010

## gyulai est

1984. október 15. - gyulai művészeknek és a gyulai művésztelep tagjainak alkotásaiból kiállítás nyílt hétfőn a magyar néphadsereg művelődési házában a fővárosban megrendezett gyulai napok alkalmából. este ugyanitt a budapesten élő gyulaiak baráti köre, a magyar néphadsereg művelődési háza és a gyulai városi tanács a település felszabadulásának 40. évfordulója tiszteletére ünnepi műsort rendezett. ez alkalommal adták át a gyulai városi tanács „a gyulai várszínházért”, „elnevezésű” díjait. az elismerésben béres ilona színművésznő, jancsó miklós rendező, és bakó józsef díszlettervező részesült. a békés megyei tanács díját rubold ödön színművész kapta. /mti/

Lg/ag/gw ie  
20.02 151084 0707

--

sb0074 4 180 mtib2016

## belpolitikai híreink tartalomjegyzék /1. rész/

1984. október 15.

sb0001 a nagyberuházások helyzete - áfb felmérés /1. rész/  
sb0002 a nagyberuházások helyzete - áfb felmérés /2. rész/  
sb0003 főszezon a mirelitgyárakban  
sb0004 ki tud többet a szovjetunióról - vetélkedő  
sb0005 szovjet filmek fesztiválja a fővárosban  
sb0006 művészeti pályázat fiataloknak  
sb0007 muzeumi népművelők konferenciája  
sb0008 a fűtőkészülékek, főző- és vízmelegítő készülékek kínálata /1/  
sb0009 a fűtőkészülékek, főző- és vízmelegítő készülékek kínálata /2/  
sb0010 másfél kilós krumpli  
sb0011 őszi lehalászás hajduszoboszlón  
sb0012 sárjáró madarak  
sb0013 gyermekfelügyelet, ebédhordás - új szolgáltatás szfehérvárott  
sb0014 étolaj exportra  
sb0015 a jövő macseki bányagépe  
sb0016 hazánkba érkezett a szovjetunió legfelsőbb tanácsa ...  
sb0017 kádár jános párizsba utazott  
sb0018 színikritikusok díjai  
sb0019 könyvbemutató a szovjet ...  
sb0020 balesetek  
sb0021 koszoruzás - bocskai  
sb0022 kereskedők raktáráruháza

us

sb0023 sarlós istván fogadta a bolgár <sup>ortodox</sup> pravosláv egyház vezetőjét  
sb0024 megjelent a társadalmi szemle  
sb0025 gázrobbanás recskén  
sb0026 kedvezményes szemüvegakció  
sb0027 biotechnológiai napok  
sb0028 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
sb0029 a környező országok időjárása  
sb0030 otp - tájékoztatás képernyőről  
sb0031 időjárásjelentés /1. rész/  
sb0032 időjárásjelentés /2. rész/  
sb0033 magyar filmsiker mannheimben  
sb0034 új főrendező pécsett  
sb0035 számítástechnikai tanácskozás /1. rész/  
sb0036 számítástechnikai tanácskozás /2. rész/  
sb0037 interatominsztrument-kiállítás  
sb0038 amerikai idegenforgalmi írók  
sb0039 bélyegsorozat gombákról  
sb0040 vezetékes gáz szekszárdon  
/folyt. köv./ gw/sa  
21.11 151084 1697

--

sb0075 4 180 mtib2017

## belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 vas megye műemlékei  
sb0042 elhunyt salusinszky istván  
sb0043 néprajzi tanácskozás  
sb0044 a szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0045 házgyári ujitási tanácskozás  
sb0046 népfront - kisközösségek  
sb0047 miskolci urh-adók  
sb0048 kőbánya bemutatkozik /1. rész/  
sb0049 kőbánya bemutatkozik /2. rész/  
sb0050 megszűnt a szénalapu gázgyártás budapesten  
sb0051 október 16. - élelmezési világnap  
sb0052 a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/  
sb0053 a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/  
sb0054 magyar-szovjet történelem-tanácskozás  
sb0055 lóránt jános tárlata gyulán  
sb0056 dívsz-tanácskozás  
sb0057 litván kórus koncertje  
sb0058 bródy-maróti dóra kiállítása  
sb0059 ifjusági békétábor visegrádon  
sb0060 lengyel szakszervezeti küldöttség somogyban  
sb0061 beethoven-est székesfehérváron

cs



sb0062 osztrák műszaki-tudományos napok  
 sb0063 a leningrádi filmharmonikusok miskolcon  
 sb0064 közetomlás a lillafüredi vizesésnél  
 sb0065 mikrobusz-iránytaxik  
 sb0066 a fővinform jelenti  
 sb0067 időjárásjelentés  
 sb0068 súlyos közlekedési baleset  
 sb0069 a lengyel falusi ifjusági szövetség küldöttségének látogatása  
 sb0070 százéves az ózdi olvasó egyesület - kiállítás ózdon  
 sb0071 huszárik zoltán köszöntése  
 sb0072 makk károly új filmje  
 sb0073 gyulai est  
 sb0074 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0075 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztették: fehér péter, sebestyén tibor, oltványi ottó, izsák erika

- v é g e -

/mti/ gw  
 21.14 151084 1583

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
 Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

-----  
 budapest, 1984. október 16.

bel

k e d d  
 -----

sb0001 4 130 mtib1001

### tanácsi vállalatok mérlege

1984. október 16. - a fővárosi tanács ipari és mezőgazdasági főosztályához tartozó 19 ipari és szolgáltató vállalat termelési értéke az első háromnegyed évben 4,9 milliárd forint volt, amely egy százalékkal haladja meg az előző év hasonló időszakét. az összegzett adatok szerint a tanácsi vállalatok a korábbi évekhez viszonyítva mérsékeltebben fejlődtek, csupán néhány gazdálkodó és szolgáltató egység tudott javulásról számot adni - tájékoztatták /még a mérlegbeszámoló végleges elkészítése előtt/ az mti munkatársát.

a vállalatok mintegy 670 millió forint értékű szolgáltatást nyújtottak a lakosságnak, kínálatuk iránt differenciáltabbá, visszafogottabbá váltak az igények. visszaesett az érdeklődés a ruhakészítés, a textiltisztítás iránt, egyenletesen növekvő a kereslet a fotó- és az építőipari szolgáltatásoknál. csak mérsékelten növekedtek a megrendelések a gépkocsi- és a háztartásigép-javitóknál, ám vállalási készségüket továbbra is gyengíti az alkatrészhiány. néhány vállalat új szolgáltatással hívta fel magára a figyelmet: a fővárosi művészi kézműves vállalat egy önálló gazdasági munkaközösséggel kooperálva javította porcelán-restauráló munkáját; a fővárosi kézműipari vállalat olcsó borboltot nyitott, amely megnyerte a lakosság tetszését; a fővárosi ásványvíz- és jégipari vállalat ismét új, hazai alapanyagú termékkel, a kristálybodzával lépett a vásárlók elé.